



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# CÔNG BÁO

*Do UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản*

Tháng 10

Số 37 (15/10/2006)

## MỤC LỤC

Ngày ban hành	Trích yếu nội dung	Trang
---------------	--------------------	-------

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**

22-9-2006	- Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND về điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2006 nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình.	2
-----------	--	---

**THÀNH PHỐ**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 141/2006/QĐ-UBND

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 9 năm 2006*

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2006  
nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu  
tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình**

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị quyết số 34/2005/NQ-HĐND ngày 02 tháng 12 năm 2005 của Hội đồng nhân dân thành phố về nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2006 và Nghị quyết số 32/2005/NQ-HĐND ngày 02 tháng 12 năm 2005 của Hội đồng nhân dân thành phố về tình hình thực hiện ngân sách thành phố năm 2005 và dự toán thu - chi ngân sách thành phố năm 2006;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 4680/KHĐT-TH ngày 19 tháng 9 năm 2006,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Giao cho các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận, huyện chỉ tiêu điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2006 nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình (theo biểu danh mục dự án đầu tư đính kèm), trong đó:

1. Vốn ngân sách tập trung (379 dự án): 1.554,251 tỷ đồng, bao gồm:

a) Điều chỉnh giảm vốn so với kế hoạch đã giao (86 dự án): -361,945 tỷ đồng

b) Điều chỉnh tăng vốn so với kế hoạch đã giao (96 dự án): 1.042,436 tỷ đồng

c) Bổ sung kế hoạch:

+ Công trình chuyển tiếp và khởi công mới (45 dự án) : 200,750 tỷ đồng;

+ Chuẩn bị thực hiện dự án (78 dự án) : 387,455 tỷ đồng;

+ Chuẩn bị đầu tư (60 dự án) : 18,922 tỷ đồng;

+ Công tác quy hoạch (14 dự án) : 3,420 tỷ đồng;

+ Cấp bù lãi vay chương trình kích cầu  
thông qua đầu tư : 50,000 tỷ đồng;

+ Phân cấp vốn cho Ủy ban nhân dân  
quận, huyện quản lý : 213,213 tỷ đồng.

2. Vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện (52 dự án): 68,227 tỷ đồng, bao gồm:

a) Điều chỉnh tăng/giảm (36 dự án) : 26,987 tỷ đồng;

b) Bổ sung kế hoạch (16 dự án) : 41,240 tỷ đồng.

3. Vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình (09 dự án) : 98,327 tỷ đồng.

**Điều 2.** Sau khi nhận được chỉ tiêu điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2006 nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài Truyền hình, các Sở, cơ quan ngang Sở và Ủy ban nhân dân các quận, huyện (là cơ quan chủ quản của các chủ đầu tư) tiến hành phân bổ, giao chỉ tiêu cho các đơn vị trực thuộc theo đúng chỉ tiêu kế hoạch được giao; trường hợp có yêu cầu thay đổi, phải trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, quyết định.

Giám đốc các Sở, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận, huyện chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố về những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện chỉ tiêu được giao.

**Điều 3.** Giao Sở Kế hoạch và Đầu tư phối hợp với Sở Tài chính căn cứ vào số vốn dùng để cấp bù lãi vay cho các dự án thuộc chương trình kích cầu thông qua đầu tư (được Ủy ban nhân dân thành phố giao kế hoạch tại Điều 1 của Quyết định này) để tiến hành phân khai chi tiết danh mục các dự án được cấp bù lãi vay theo chương trình kích cầu thông qua đầu tư.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà

nước thành phố, Giám đốc các Sở, Tổng Giám đốc các Tổng Công ty, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận, huyện chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Lê Hoàng Quân**

## BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006

Vốn ngân sách tập trung

(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
<b>Tổng cộng</b>						<b><u>4.128,818</u></b>	<b><u>652,574</u></b>	<b><u>361,945</u></b>	
<b>Công trình chuyển tiếp</b>						<b><u>2,977,610</u></b>	<b><u>405,674</u></b>	<b><u>193,045</u></b>	
<b>Vốn đối ứng ODA</b>						<b><u>1,104,042</u></b>	<b><u>57,000</u></b>	<b><u>-14,000</u></b>	
1	Dự án Vệ sinh môi trường thành phố Hồ Chí Minh (lu vực Nhiêu Lộc - Thị Nghè) (WB)	Ban Quản lý Dự án Vệ sinh môi trường thành phố	Thành phố Hồ Chí Minh	2002 - 2007	Xử lý nước thải và thoát nước lu vực Nhiêu Lộc - Thị Nghè, chỉnh trang dòng kênh	471,000	40,000	-5,000	
2	Xây dựng khu tái định cư Vĩnh Lộc I (khu 20 ha), huyện Bình Chánh TPHCM (JBIC)	Ban Quản lý Dự án đại lộ Đông Tây và Môi trường nước thành phố	Huyện Bình Chánh	2003 - 2006	586 căn	33,862	7,000	-4,000	
3	Dự án Cải tạo kênh và đường dọc kênh Tân Hóa - Lò Gốm (giai đoạn 1) - dự án thành phần số 4	Ban Quản lý các dự án Nâng cấp đô thị thành phố	Quận 6, quận Tân Bình, quận 8, quận 11, quận Bình Tân	2005 - 2008	Cải tạo 10.197m kênh; cải tạo 2.283m đường; xây dựng 10 cầu nhỏ và 2 cầu lớn	599,180	10,000	-5,000	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b><u>180,420</u></b>	<b><u>44,662</u></b>	<b><u>-28,270</u></b>	
1	Xây dựng Trường Tiểu học Lê Đình Chinh quận 5	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận 5	Quận 5	2003 - 2006	29 phòng học	10,552	4,588	-3,238	
2	Xây dựng mở rộng Trường Trung học phổ thông Hùng Vương	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận 5	Quận 5	2003 - 2006	Sửa chữa 36 phòng, xây mới các phòng chức năng	11,532	5,484	-2,684	
3	Xây dựng Trường Trung học cơ sở Phan Bội Châu	Ban Quản lý Dự án khu vực quận 12	Quận 12	2003 - 2006	40 phòng học	15,994	1,939	-1,000	
4	Xây dựng Trường Trung học phổ thông Phú Hòa Đông	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2003 - 2006	36 phòng và khối phụ	16,527	2,603	-2,250	

Số 37 - 15 - 10 - 2006

CÔNG BÁO

5

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
5	Xây dựng Trường Trung học phổ thông Tân Thông Hội	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2003 - 2006	24 phòng học	23,368	3,367	-1,200	
6	Xây dựng Trường Trung học phổ thông Nguyễn Hữu Huân	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận Thủ Đức	Quận Thủ Đức	2004 - 2006	37 phòng học	19,272	5,241	-1,500	
7	Xây dựng Trường Tiểu học Tân Trụ	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2004 - 2006	24 phòng học, khối phụ	8,454	1,857	-1,702	
8	Xây dựng Trường Tiểu học Nguyễn Văn Kịp	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2004 - 2006	24 phòng học, khối phụ	8,680	1,539	-739	
9	Xây dựng Trường Trung học phổ thông Hiệp Bình	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận Thủ Đức	Quận Thủ Đức	2004 - 2006	36 phòng học	23,761	7,000	-7,000	
10	Xây dựng Trường Trung học cơ sở Trường Chinh	Ban Quản lý Dự án Đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2004 - 2006	20 phòng học, khối phụ	10,500	4,008	-2,968	
11	Xây dựng Trường Tiểu học Tân Thới Hiệp, quận 12	Ban Quản lý Dự án khu vực quận 12	Quận 12	2003 - 2006	36 phòng học	16,439	4,447	-3,000	
12	Xây dựng mới Trường Trung học cơ sở Hoa Lư quận 9	Ban Quản lý Dự án khu vực quận 9	Quận 9	2004 - 2006	33 phòng học	15,341	2,589	-989	
<b>Chương trình đầu tư cho y tế</b>						<b><u>184,641</u></b>	<b><u>46,801</u></b>	<b><u>-32,451</u></b>	
1	Xây dựng Trung tâm Y tế quận 9	Ủy ban nhân dân quận 9	Quận 9	2003 - 2006	50 giường bệnh	15,560	3,000	-1,000	
2	Mua sắm trang thiết bị y tế của Bệnh viện Nguyễn Tri Phương	Bệnh viện Nguyễn Tri Phương	Quận 5	2002 - 2006	Thiết bị chuyên dùng	3,560	1,357	-1,357	
3	Cải tạo, nâng cấp đường nội bộ và sửa chữa phòng mổ Trung tâm cấp cứu Trung Vương	Bệnh viện cấp cứu Trung Vương	Quận 10	2003 - 2006	Tăng 30 giường, cải tạo 6.392m <sup>2</sup>	6,358	3,255	-1,200	
4	Thay thế, bổ sung, mua sắm mới trang thiết bị y tế chuyên môn của Bệnh viện Từ Dũ	Bệnh viện Từ Dũ	Quận 1	2004 - 2006	Thiết bị chuyên dùng	6,129	2,356	-2,352	
5	Xây dựng Ngân hàng máu của Bệnh viện Truyền máu Huyết học	Bệnh viện Truyền máu Huyết học	Quận 5	2005 - 2007	3.000m <sup>2</sup>	89,649	10,000	-5,000	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
6	Mua sắm thiết bị y tế chuyên dùng phòng mổ Bệnh viện Phụ sản Hùng Vương	Bệnh viện Phụ sản Hùng Vương	Quận 5	2005 - 2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	6,150	2,199	-2,199	
7	Mua sắm trang thiết bị phục vụ cho việc tiếp nhận điều trị bỏng của Bệnh viện cấp cứu Trưng Vương	Bệnh viện cấp cứu Trưng Vương	Quận 10	2004 - 2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	7,500	4,602	-3,800	
8	Mua sắm trang thiết bị phục vụ cho việc tiếp nhận điều trị bỏng của Bệnh viện Nhân dân Gia Định	Bệnh viện Nhân dân Gia Định	Quận Bình Thạnh	2004 - 2006	Thiết bị chuyên dùng	7,500	2,433	-1,500	
9	Mua sắm thay thế nâng cấp trang thiết bị y tế chuyên môn của Bệnh viện Nhân dân Gia Định	Bệnh viện Nhân dân Gia Định	Quận Bình Thạnh	2004 - 2006	Thiết bị chuyên dùng	12,511	3,258	-1,500	
10	Mua sắm 05 máy giúp thở và 05 monitor cho Bệnh viện Nhân dân 115	Bệnh viện Nhân dân 115	Quận 10	2005 - 2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	3,000	1,743	-1,743	
11	Đầu tư thay thế bổ sung và nâng cấp trang thiết bị y tế chuyên dùng của Bệnh viện Bình Dân	Bệnh viện Bình Dân	Quận 3	2005 - 2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	10,695	6,442	-5,700	
12	Mua sắm trang thiết bị y tế chuyên môn của Bệnh viện Đa khoa Thủ Đức	Bệnh viện Đa khoa khu vực Thủ Đức	Quận Thủ Đức	2005 - 2006	Thiết bị chuyên dùng	1,914	1,156	-600	
13	Mua sắm trang thiết bị y tế chuyên môn của Bệnh viện Trưng Vương	Bệnh viện cấp cứu Trưng Vương	Quận 10	2005 - 2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	14,115	5,000	-4,500	
<b>Chương trình ba giảm</b>						<b><u>41,370</u></b>	<b><u>4,000</u></b>	<b><u>-3,000</u></b>	
1	Sửa chữa, cải tạo và xây dựng mở rộng Trung tâm chữa bệnh Phú Văn	Ban Quản lý Dự án ĐTXD công trình Sở Lao động TBXH	Tỉnh Bình Phước	2003 - 2006	2.000 học viên	41,370	4,000	-3,000	
<b>Chương trình xây nhà tái định cư</b>						<b><u>106,605</u></b>	<b><u>21,874</u></b>	<b><u>-11,000</u></b>	
1	Xây dựng chung c Phạm Viết Chánh, quận Bình Thạnh	Công ty Thanh niên xung phong	Quận Bình Thạnh	2002 - 2004	744 căn	106,605	21,874	-11,000	
<b>Chương trình xây dựng CVPM Quang Trung và KCNC</b>						<b><u>482,847</u></b>	<b><u>116,980</u></b>	<b><u>-52,280</u></b>	
1	Xây dựng đường trục chính D1 Khu công nghệ cao thành phố Hồ Chí Minh	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2007	3.450m x 50m, bê tông nhựa	199,035	35,000	-5,000	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
2	Xây dựng cơ sở hạ tầng kỹ thuật lô I-5 Khu công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2006	5,3ha	8,729	5,355	-4,355	
3	Xây dựng cơ sở hạ tầng lô K-2 Khu công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2006	4ha	5,185	3,174	-2,174	
4	Công tác dò tìm, xử lý bom mìn, vật liệu nổ khu công nghệ cao thành phố (giai đoạn 2)	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2006	600ha	22,514	5,571	-5,071	
5	Xây dựng hệ thống cấp nước giai đoạn 1 Khu công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2007	9.500 m <sup>3</sup> /ngày đêm	34,419	7,500	-2,000	
6	Xây dựng Trung tâm Quản lý điều hành Khu công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2007	Diện tích khuôn viên 15,87ha. Diện tích xây dựng công trình 11.600m <sup>2</sup>	74,980	10,000	-6,500	
7	Xây dựng hàng rào Khu công nghệ cao thành phố (mặt tiền xa lộ Hà Nội)	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2005 - 2007	Dài 1.357m và cao 2,5m	5,124	3,242	-1,242	
8	Xây dựng cơ sở hạ tầng kỹ thuật lô I-3 Khu công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2006	18,7ha	20,292	6,700	-4,700	
9	Xây dựng cơ sở hạ tầng kỹ thuật lô I-1 Khu công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2006	37,7ha	49,675	14,000	-2,000	
10	Xây dựng cơ sở hạ tầng kỹ thuật lô I-2 Khu công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2006	26,2ha	18,718	7,000	-5,000	
11	Xây dựng cơ sở hạ tầng kỹ thuật lô I-4 mở rộng Khu công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2007	20,1ha	30,338	10,000	-9,000	



Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
12	Xây dựng cơ sở hạ tầng lô T-5 (T3B) Khu Công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2005 - 2006	5,48ha	6,290	4,026	-1,526	
13	Xây dựng cơ sở hạ tầng lô T-1 Khu Công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2005 - 2006	16,66ha	4,312	2,824	-2,624	
14	Xây dựng cơ sở hạ tầng lô T-4 (T3A) Khu Công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2005 - 2006	5,3ha	3,236	2,588	-1,088	
<b>Chương trình chống ngập nước nội thị</b>						<b>17,471</b>	<b>3,000</b>	<b>-1,500</b>	
1	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Phạm Thế Hiển - quận 8 (đoạn từ cầu Nhị Thiên Đường đến cầu Mật)	Công ty Thoát nước Đô thị	Quận 8	2004 - 2006	3252m cống các loại	17,471	3,000	-1,500	
<b>Chương trình đầu tư cho giao thông</b>						<b>666,339</b>	<b>74,992</b>	<b>-34,750</b>	
1	Cải tạo, mở rộng Hương lộ 39	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2002 - 2006	5.170m nhựa	31,378	5,000	-2,000	
2	Nâng cấp, mở rộng đường Cộng Hòa	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 1	Quận Tân Bình	2001 - 2004	3.130m x 06 làn	110,535	8,800	-2,450	
3	Sửa chữa, nâng cấp tỉnh lộ 16	Công ty Quản lý Công trình Giao thông Sài Gòn	Quận 12	2002 - 2005	4.600m x 19m	66,986	3,700	-1,000	
4	Xây dựng cầu Ông Lãnh và mở rộng đường Khánh Hội	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 1	Quận 4, quận 1	2000 - 2003	1.354m đường - 299m cầu	116,324	8,000	-1,200	
5	Xây dựng cầu Rạch Chiếc	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 2	Quận 2	2003 - 2007	291,4m x 25m	71,950	4,800	-4,300	
6	Xây dựng cầu Long Giang Xây	Công ty Quản lý công trình Cầu Phà	Huyện Cần Giờ	2003 - 2006	172m x 13,25m	29,560	4,500	-3,000	
7	Xây dựng mở rộng cầu Chợ Cầu - quận 12	Công ty Quản lý công trình Cầu Phà	Quận 12, quận Gò Vấp	2002 - 2006	Xây dựng cầu 82m x 21m	53,997	5,000	-3,200	
8	Cải tạo đường Tô Ngọc Vân	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận Thủ Đức	Quận Thủ Đức	2003 - 2006	3.343m x 14,5m BTNN	17,217	2,000	-1,700	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
9	Xây dựng cầu Mỹ Thuận	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 1	Quận 6	2004 - 2006	25,2m x 10,5m	3,090	2,000	-1,500	Chuyển chủ đầu tư từ CTQLC TGTSG sang Khu QLGTĐ T số 1
10	Xây dựng mới cầu Rạch Chim	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2003 - 2006	123m cầu H30	35,223	6,000	-1,000	
11	Nâng cấp bến phà Thủ Thiêm bờ quận 1 và quận 2	Công ty Quản lý công trình Cầu Phà	Quận 1, quận 2	2003 - 2005	Phà 100T, mở rộng bến	15,387	1,500	-1,000	
12	Xây dựng đường 15B quận 7 (đoạn vào khu tái định cư Phú Mỹ)	Ban Quản lý Dự án khu vực quận 7	Quận 7	2005 - 2006	350m x 40m tráng nhựa	19,844	5,692	-3,500	
13	Xây dựng cầu Rạch Đôn	Công ty Quản lý công trình Cầu Phà	Huyện Cần Giờ	2004 - 2006	171,78m x 13,25m	29,620	5,000	-1,000	
14	Sửa chữa nâng cấp Tinh lộ 10 (từ đường An Đông Vong đến ranh Long An), huyện Bình Chánh	Công ty Quản lý công trình giao thông Sài Gòn	Huyện Bình Chánh	2004 - 2005	14.158m x 13,5m	45,721	8,000	-6,000	
15	Mở rộng nâng cấp đường Đất Mới	Công ty Quản lý công trình giao thông Sài Gòn	Huyện Bình Chánh	2003 - 2006	14m x 2.043m	19,507	5,000	-1,900	
<b>Các công trình và dự án khác</b>						<b><u>193.875</u></b>	<b><u>36.365</u></b>	<b><u>-15.794</u></b>	
1	Xây dựng Trung tâm hành chính quận Tân Bình (nay là quận Tân Phú)	Ủy ban nhân dân quận Tân Bình	Quận Tân Phú	2003 - 2005	Tổng DT sàn XD: 13.606m <sup>2</sup>	33,038	9,700	-2,200	
2	Đầu tư đổi mới trang TB kỹ thuật cho Đài Tiếng nói Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh	Đài Tiếng nói Nhân dân thành phố	Quận 1	2003 - 2006	Sửa chữa trụ sở hiện hữu	21,545	1,249	-1,249	
3	Sửa chữa khu nhà 164 Đồng Khởi quận 1 (trụ sở Sở Văn hóa - Thông tin)	Sở Văn hóa - Thông tin	Quận 1	2004 - 2006	Sửa chữa mái 2.112m <sup>2</sup> , sơn quét vôi 12.176m <sup>2</sup>	3,394	2,544	-544	
4	Xây dựng Nhà Truyền thống An Phú Đông	Ban Quản lý Dự án khu vực quận 12	Quận 12	2004 - 2006	100.000 lượt người/năm	15,500	2,666	-1,000	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
5	Xây dựng Trung tâm Văn hóa huyện Củ Chi	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2003 - 2006	500 chỗ	14,460	3,105	-2,500	
6	Khai thông tuyến đường thủy nối sông Sài Gòn - sông Đồng Nai qua ngã Rạch Chiếc	Khu Đường sông	Quận 9, quận 2	2005 - 2007	13.613m <sup>3</sup> nạo vét	61,413	4,000	-2,000	
7	Xây dựng Nghĩa trang Nhân dân huyện Nhà Bè	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2002 - 2006	5.52	29,350	3,000	-2,000	
8	Đầu tư phong tiện và thiết bị cho Khu Đường sông	Khu Đường sông	Thành phố Hồ Chí Minh	2005 - 2006	Thiết bị đồng bộ	7,075	5,000	-1,200	
9	Chỉnh trang Bảo tàng thành phố	Ban Quản lý Dự án ĐTXD công trình VHHT	Quận 1	2005 - 2006	Chỉnh trang 4.000m <sup>2</sup>	2,490	2,000	-1,500	
10	Duy tu bảo dưỡng và nâng cấp Bảo tàng Hồ Chí Minh	Ban Quản lý Dự án ĐTXD công trình VHHT	Quận 4	2005 - 2006	Sửa chữa chỉnh trang 3.996m <sup>2</sup>	3,800	1,801	-951	
11	Xây dựng Tượng đài Liệt sỹ Trần Văn Ôn	Ban Quản lý Dự án ĐTXD công trình VHHT	Quận 1	2005 - 2006	01 Tượng đài	1,810	1,300	-650	
<b>Công trình khởi công mới</b>						<b><u>317,053</u></b>	<b><u>89,900</u></b>	<b><u>-79,900</u></b>	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b><u>13,016</u></b>	<b><u>2,000</u></b>	<b><u>-1,500</u></b>	
1	Xây dựng Trường Tiểu học Bình Lợi Trung	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận Bình Thạnh	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	30 phòng+ khối phụ	13,016	2,000	-1,500	
<b>Chương trình đầu tư cho y tế</b>						<b><u>10,086</u></b>	<b><u>2,000</u></b>	<b><u>-2,000</u></b>	
1	Mua sắm trang thiết bị y tế chuyên môn Bệnh viện Cấp cứu Trung Vương	Bệnh viện Cấp cứu Trung Vương	Quận 10	2006	Thiết bị chuyên dùng	10,086	2,000	-2,000	
<b>Chương trình xây dựng CVPM Quang Trung và KCNC</b>						<b><u>229,900</u></b>	<b><u>70,000</u></b>	<b><u>-67,500</u></b>	
1	Xây dựng hạ tầng cơ sở mạng viễn thông - Internet 2003 - 2008 cho Khu công nghệ cao TP (giai đoạn 2005 - 2008)	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2004 - 2008	Đảm bảo cung cấp hạ tầng viễn thông Internet cho Khu công nghệ cao giai đoạn I (300ha)	146,356	30,000	-29,000	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
2	Xây dựng cơ sở hạ tầng lô E-3 (E2b) Khu Công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2005 - 2006	14ha	25,736	12,000	-11,500	
3	Xây dựng cơ sở hạ tầng lô E-4 (E2a) Khu Công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2005 - 2006	20,68ha	35,124	17,000	-16,500	
4	Xây dựng cơ sở hạ tầng lô E-5 (E2c) Khu Công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án Đầu tư - Xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2005 - 2006	11,62ha	22,684	11,000	-10,500	
<b>Chương trình chống ngập nước nội thị</b>						<b><u>9,592</u></b>	<b><u>3,000</u></b>	<b><u>-3,000</u></b>	
1	Giải quyết thoát nước cho khu tái định cư (38 ha) phường Tân Thới Nhất, quận 12	Công ty Công trình Giao thông công chính	Quận 12	2005 - 2007	1.372m công các loại	9,592	3,000	-3,000	
<b>Các công trình và dự án khác</b>						<b><u>54,459</u></b>	<b><u>12,900</u></b>	<b><u>-5,900</u></b>	
1	Xây dựng Trung tâm Văn hóa huyện Cần Giò	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Cần Giò	Huyện Cần Giò	2006 - 2007	Diện tích sàn xây dựng 4.643m <sup>2</sup>	23,176	6,000	-2,000	
2	Xây dựng hệ thống thủy lợi khu B xã Bình Lợi	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2004 - 2007	Chống ngập úng cho 893ha	29,363	5,000	-3,000	
3	Trùng tu Lăng Võ Tánh	Ban Quản lý Dự án ĐTXD công trình VHHT	Quận Phú Nhuận	2006	Trùng tu tôn tạo kiến trúc di tích thành phố	1,920	1,900	-900	
<b>Chuẩn bị thực hiện dự án</b>						<b><u>834,155</u></b>	<b><u>157,000</u></b>	<b><u>-89,000</u></b>	
<b>Chương trình xây nhà tái định cư</b>						<b><u>199,097</u></b>	<b><u>15,000</u></b>	<b><u>-15,000</u></b>	
1	Bồi thông giải phóng mặt bằng để xây dựng khu tái định cư phường Tân Thới Nhất, quận 12 (khu 38 ha)	Công ty Công trình Giao thông công chính	Quận 12	2002 - 2007	Đền bù 36,2ha	199,097	15,000	-15,000	
<b>Chương trình nước sạch</b>						<b><u>346,322</u></b>	<b><u>100,000</u></b>	<b><u>-36,000</u></b>	
1	Đền bù giải tỏa tạo quỹ đất xây dựng nhà máy nước 300.000m <sup>3</sup> /ngày	Tổng Công ty Cấp nước	Huyện Nhà Bè, quận Thủ Đức, quận 2, quận 7, quận 9	2005 - 2006	524.114m <sup>2</sup>	346,322	100,000	-36,000	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
<b>Chương trình đầu tư cho giao thông</b>						<b><u>288,736</u></b>	<b><u>42,000</u></b>	<b><u>-38,000</u></b>	
1	Xây dựng hầm vọt xa lộ Trường Sơn (Khu chế xuất Linh Trung 1), quận Thủ Đức	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 2	Quận Thủ Đức	2006 - 2007	38m x 25,6m	45,564	8,000	-6,000	
2	Sửa chữa, nâng cấp đường Phạm Văn Bạch	Khu Quản lý Giao thông Đô thị	Quận Tân Bình, quận Gò Vấp	2006 - 2007	5.765m đường	225,602	30,000	-29,000	
3	Sửa chữa lớn Tỉnh lộ 2 (đoạn qua căn cứ Đồng Dù)	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 3	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	5.190m x 12,5m	17,570	4,000	-3,000	Chuyển Chủ đầu tư từ CTQLC TGTSG sang Khu QLGTĐ T số 3

# BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006

## Vốn ngân sách tập trung

(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND  
ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
<b>Tổng cộng</b>						<b>10,120,213</b>	<b>1,016,877</b>	<b>1,042,436</b>	
<b>Công trình chuyển tiếp</b>						<b>9,017,078</b>	<b>769,834</b>	<b>758,612</b>	
<b>Vốn đối ứng ODA</b>						<b>5,145,432</b>	<b>241,795</b>	<b>213,511</b>	
1	Dự án Cải thiện môi trường (ADB)	Ban Quản lý dự án cải thiện môi trường TP	Thành phố Hồ Chí Minh	2000 - 2007	Thu gom xử lý rác, cải tạo rạch Hàng Bàng. Đầu tư phương tiện vận chuyển rác. Xây dựng công trường xử lý rác 130ha	98,952	15,000	2,000	
2	Dự án Cải thiện môi trường nước TP HCM (lưu vực kênh Bến Nghé - Tàu Hủ - kênh Đồi - kênh Tẻ ) (Nhật Bản) giai đoạn 1	Ban Quản lý dự án đại lộ Đông Tây và Môi trường nước thành phố	Thành phố Hồ Chí Minh	2000 - 2008	Giai đoạn: Xây dựng hệ thống thoát nước, nhà máy xử lý nước thải, cải tạo hệ thống kênh	1,247,600	100,000	50,000	
3	Dự án Hệ thống đèn tín hiệu giao thông thành phố Hồ Chí Minh (trả lãi vay và nợ gốc) (Pháp)	Ban QLDA đầu tư công trình giao thông đô thị thành phố	Quận 5	1999 - 2001	Xây dựng Trung tâm Điều khiển và lắp đặt đèn tín hiệu giao thông tại 48 giao lộ	23,595	4,795	311	
4	Dự án Xây dựng đại lộ Đông Tây (JBIC - Nhật bản)	Ban Quản lý dự án đại lộ Đông Tây và Môi trường nước thành phố	Quận 6, huyện Bình Chánh, quận 2, quận 5, quận 1	2002 - 2008	21.800m x 42m đường; 1.970m hầm	3,470,000	100,000	130,000	
5	Dự án Xây dựng khu tái định cư phường 10, quận 6 (vay JBIC 7,6 tỷ, NS 70 tỷ)	Ban Quản lý dự án đại lộ Đông Tây và Môi trường nước thành phố	Quận 6	2003 - 2006	247 căn	69,850	15,000	20,000	

6	Dự án Nâng cấp cơ sở hạ tầng kỹ thuật cấp 3 các khu dân cư thu nhập thấp thuộc lưu vực Tân Hóa - Lò Gốm, dự án thành phần số 1, Tiểu dự án Nâng cấp đô thị TP Hồ Chí Minh	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Quận Bình Tân, quận 6, quận Tân Bình, quận Tân Phú	2004 - 2006	Nâng cấp 33 khu lợp xúp	210,715	4,000	9,200	
7	Dự án Hỗ trợ kỹ thuật và tăng cường năng lực quản lý dự án trên địa bàn TP - Dự án hạng mục 6	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Thành phố Hồ Chí Minh	2004 - 2008	Hỗ trợ kỹ thuật và đào tạo cho BQLDA, chính quyền và cộng đồng thực hiện dự án NCDT	24,720	3,000	2,000	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b>233,196</b>	<b>73,232</b>	<b>58,610</b>	
1	Xây dựng Trường Kỹ thuật công nghiệp Thủ Đức	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Thủ Đức	Quận Thủ Đức	2005 - 2007	20 phòng học, khối hành chính, khối phụ	32,405	8,000	3,000	
2	Xây dựng Trường Tiểu học Tân Sơn Nhì	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2005 - 2006	31 phòng học	25,268	7,000	3,000	
3	Xây dựng mở rộng Trường THPT Lê Thánh Tôn	Ban Quản lý dự án khu vực quận 7	Quận 7	2005 - 2006	36 phòng và khối phụ	21,500	7,000	2,500	
4	Xây dựng Trường Trung học cơ sở Tân Nhựt	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2005 - 2006	25 phòng hành chính khối phụ	18,973	7,232	6,195	
5	Xây dựng mới Trường Trung học phổ thông quận Gò Vấp (xây dựng trường đạt chuẩn Quốc gia)	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Gò Vấp	Quận Gò Vấp	2005 - 2006	42 phòng học, 26 khối phụ, 4 xưởng thực hành	30,391	9,000	8,000	
6	Xây dựng mới Trường Trung học cơ sở Đồng Đa	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Bình Thạnh	Quận Bình Thạnh	2005 - 2006	30 phòng học	13,141	5,000	5,000	
7	Xây dựng mới Trường Tiểu học Bình Chánh	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2005 - 2006	15 phòng + khối phụ	11,024	3,500	4,262	

8	Xây dựng Trường Tiểu học bán trú Bình Hưng - Bình Chánh	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006 - 2007	22 phòng học, khối phụ	20,147	3,000	10,000	
9	Xây dựng Trường Trung học cơ sở Nguyễn Văn Nghi quận Gò Vấp	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Gò Vấp	Quận Gò Vấp	2005 - 2006	Xây dựng 17 phòng học và khối công trình phục vụ giảng dạy	19,707	7,500	6,500	
10	Sửa chữa nâng cấp Trường Trung học cơ sở Trung Lập	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2005 - 2007	36 phòng, khối phụ	25,487	10,000	5,000	
11	Xây dựng mới Trường THCS Tân Thới Hòa	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2005 - 2006	24 phòng học, khối phụ	15,153	6,000	5,153	
<b>Chương trình đầu tư cho y tế</b>						<b>92,794</b>	<b>18,500</b>	<b>23,442</b>	
1	Xây dựng mới khối Điều trị B12, B13, B4 của Bệnh viện Nhi Đồng 2	Bệnh viện Nhi Đồng 2	Quận 1	2004 - 2006	500 giường bệnh	40,774	10,000	15,000	
2	Xây dựng Trung tâm Y tế quận 2	Ban Quản lý dự án khu vực quận 2	Quận 2	2003 - 2006	50 giường nội trú	31,967	3,500	3,442	
3	Sửa chữa nâng cấp Bệnh viện An Bình	Bệnh viện An Bình	Quận 5	2005 - 2007	Sửa chữa 18.600m <sup>2</sup>	20,053	5,000	5,000	
<b>Chương trình ba giảm</b>						<b>437,138</b>	<b>67,000</b>	<b>57,000</b>	
1	Xây dựng mới Trung tâm Điều dưỡng tâm thần Tân Định	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình Sở Lao động - TBXH	Tỉnh Bình Phước	2004 - 2007	1.500 người	83,530	20,000	20,000	
2	Xây dựng mới Trung tâm Giáo dục Lao động xã hội Phú Nghĩa	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình Sở Lao động - TBXH	Tỉnh Bình Phước	2004 - 2007	2.000 học viên	119,173	15,000	15,000	
3	Xây dựng bổ sung một số hạng mục công trình Trung tâm Cai nghiện ma túy Bình Đức	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình Sở Lao động - TBXH	Tỉnh Bình Phước	2003 - 2006	1.500 học viên	37,270	7,000	2,000	
4	Xây dựng Khu dân cư Nhị Xuân, xã Xuân Thới Sơn, huyện Hóc Môn (giai đoạn 1, phục vụ Chương trình 3 giảm)	Ban Quản lý Cụm công nghiệp - Khu dân cư đô thị mới Nhị Xuân	Huyện Hóc Môn	2004 - 2007	5.000 học viên	105,686	10,000	10,000	



5	Xây dựng mới Trung tâm Giáo dục Lao động xã hội Phú Đức	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình Sở Lao động - TBXH	Tỉnh Bình Phước	2004 - 2007	1.600 học viên	91,479	15,000	10,000	
<b>Chương trình xây nhà tái định cư</b>						<b><u>776,208</u></b>	<b><u>57,000</u></b>	<b><u>142,900</u></b>	
1	Xây dựng hạ tầng khu tái định cư Long Sơn, phường Long Bình, quận 9 (phục vụ tái định cư dự án xây dựng Công viên Lịch sử Văn hóa Dân tộc)	Công ty Công viên Lịch sử - Văn hóa Dân tộc	Quận 9	2003 - 2007	584 căn gồm 346 nền nhà liên kế và 238 căn chung cư	130,258	5,000	7,000	
2	Xây dựng khu nhà ở Phú Thọ (khu B), phường 15 Quận 11 (tái định cư các hộ giải tỏa khu Trường đua Phú Thọ)	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận 11	Quận 11	2004 - 2007	427 căn hộ	206,784	15,000	50,000	
3	Xây dựng khu nhà ở 14A Lạc Long Quân phường 5, quận 11 (phục vụ tái định cư các hộ bị giải tỏa thuộc khu Trường đua Phú Thọ)	Công ty Dịch vụ Công ích quận 11	Quận 11	2004 - 2007	407 căn hộ	154,715	15,000	50,000	
4	Xây dựng khu nhà ở chung cư K 26, Bộ Quốc phòng (phục vụ di dời, tái định cư các hộ gia đình quân đội thuộc phạm vi Sân bay Tân Sơn Nhất và trong các doanh trại các đơn vị trên địa bàn thành phố)	Ban dự án 98 Bộ Tổng Tham mưu	Quận Gò Vấp	2004 - 2007	640 căn hộ chung cư	156,061	15,000	30,000	
5	Xây dựng khu tái định cư phường Tân Thới Nhất quận 12 (38ha)	Công ty Công trình Giao thông công chính	Quận 12	2004 - 2007	38ha	128,390	7,000	5,900	
<b>Chương trình xây dựng CVPMP Quang Trung và KCNC</b>						<b><u>111,777</u></b>	<b><u>22,500</u></b>	<b><u>16,336</u></b>	
1	Xây dựng Trạm xử lý nước thải tại Công viên phần mềm Quang Trung	Công ty Phát triển Công viên phần mềm Quang Trung	Quận 12	2004 - 2007	2.600m <sup>3</sup> nước/ngày+ đêm	15,846	3,500	3,634	

2	Xây dựng hệ thống xử lý nước thải Khu công nghệ cao thành phố (giai đoạn 1)	Ban Quản lý các dự án đầu tư-xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2005 - 2007	6.000m <sup>3</sup> /ngày đêm	73,629	15,000	4,000	
3	Di dời đường dây 220 KV Phú Lâm - Hóc Môn I (đoạn qua khu Công viên phần mềm Quang Trung)	Công ty Điện lực thành phố	Quận 12, huyện Hóc Môn	2005 - 2007	758m	22,302	4,000	8,702	
<b>Chương trình chống ngập nước nội thị</b>						<b><u>270,230</u></b>	<b><u>50,500</u></b>	<b><u>42,670</u></b>	
1	Xây dựng hệ thống thoát nước đường Võ Văn Ngân - cư xá Kiến Thiết quận 9	Ban Quản lý dự án khu vực quận 9	Quận 9	2005 - 2006	3.735m	21,112	7,000	5,000	
2	Xây dựng hệ thống thoát nước cư xá Phú Lâm A	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận 6	Quận 6	2002 - 2006	7.296m cống các loại	40,108	4,000	4,000	
3	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Tô Hiến Thành - cống Bà Xếp	Công ty Thoát nước Đô thị	Quận 3, quận 10	2003 - 2007	1.695m cống các loại	74,855	6,000	6,000	
4	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Hậu Giang, quận 6	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 1	Quận 6	2005 - 2007	Xây lắp 1745m cống thoát nước các loại	21,158	5,000	2,000	
5	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Âu Dương Lân, quận 8	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 1	Quận 8	2004 - 2006	1.434m cống các loại	17,976	4,500	2,000	
6	Xây dựng cải tạo, nâng cấp kênh tiêu Bà Điểm 1 (phục vụ thoát nước chợ đầu mối Tân Xuân)	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2004 - 2006	6.135m chiều dài	12,743	4,000	3,670	
7	Giải quyết ngập ngã tư bốn xã và Hương lộ 2 Tân Bình	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 1	Quận Bình Tân	2004 - 2006	5.935m cống các loại	82,278	20,000	20,000	
<b>Chương trình đầu tư cho giao thông</b>						<b><u>1,474,133</u></b>	<b><u>143,500</u></b>	<b><u>103,400</u></b>	
1	Xây dựng đường Chánh Hưng nối dài (từ đường Bình Thuận đến khu đất của Công an)	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 1	Huyện Nhà Bè, huyện Bình Chánh	2003 - 2007	3.000m đường - 123,6m cầu H30	145,184	15,000	5,000	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
2	Xây dựng cầu Kênh Ngang số 3	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận 8	2004 - 2007	386m x 10,6m	92,563	10,000	9,000	
3	Xây dựng đường Liên cảng A5	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận 7	2000 - 2007	2.650m x 30m	43,000	4,500	5,000	Hoàn trả 4 tỷ tạm ứng theo Văn bản số 680/UBND-TH ngày 08/02/2006 của UBNDTP và xin bổ sung thêm 1 tỷ đồng
4	Nâng cấp Hương lộ 80, huyện Hóc Môn	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2002 - 2007	3529,15m, 3.529m x 20m bê tông nhựa nóng	100,239	5,000	4,000	
5	Xây dựng cầu Tắc Tây Đen, huyện Cần Giờ	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Cần Giờ	Huyện Cần Giờ	2004 - 2007	93m cầu	20,946	5,000	5,000	
6	Nâng cấp, mở rộng Hương lộ 13 (Quốc lộ 1 - Bà Quẹo)	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận Tân Phú	2004 - 2007	3.774m x 30m	361,960	35,000	10,000	
7	Sửa chữa, nâng cấp Hương lộ 2, quận Tân Phú	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận Tân Phú	2003 - 2006	đường, 2.578m x 14m	33,725	5,000	8,100	Hoàn trả tạm ứng theo Văn bản số 943/UBND-TH ngày 20/02/2006 của UBNDTP. Chuyển chủ đầu tư từ Cty QLCTGTSG sang Khu QLGTĐT số 1
8	Xây dựng đường Tam Đa	Ban Quản lý Dự án Khu vực quận 9	Quận 9	2003 - 2007	4.139m x 15m	50,500	10,000	10,000	
9	Xây dựng đường Thành Thái (Nguyễn Tri Phương nối dài)	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận 10	Quận 10	2004 - 2006	1.357m	23,435	7,000	1,500	
10	Nâng cấp sửa chữa đường cư xá Ngân Hàng	Ban Quản lý Dự án Khu vực quận 7	Quận 7	2005 - 2006	3.086,88m x 12m	23,210	1,000	4,000	
11	Mở rộng nâng cấp đường Nguyễn Thái Sơn, quận Gò Vấp	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận Gò Vấp	Quận Gò Vấp	2004 - 2007	1.376m x 25m BTNN, đường	91,425	8,000	10,000	
12	Sửa chữa, nâng cấp đường trước Trung tâm Y tế quận 12	Ban Quản lý Dự án Khu vực quận 12	Quận 12	2005 - 2006	2.513m đường, MCN 20m	36,378	10,000	3,800	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
13	Mở rộng nâng cấp đường Lý Chiêu Hoàng, quận 6	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận 6	Quận 6	2004 - 2006	805m x 25m + 370m x 30m	58,050	4,000	14,000	
14	Xây dựng cầu Tân Thuận 2	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận 4, quận 7	2003 - 2007	420m cầu - 1.470m đường	347,827	15,000	5,000	
15	Sửa chữa, nâng cấp đường Tân Phú Trung, Tân Thạnh Tây huyện Củ Chi	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2005 - 2007	7.070m x 12m BTNN	19,996	4,000	5,000	
16	Sửa chữa nâng cấp đường Đào Sư Tích (Phước Lộc - Phước Kiểng cũ)	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2005 - 2007	4.451,4m	25,695	5,000	4,000	
<b>Các công trình và dự án khác</b>						<b>476,170</b>	<b>95,807</b>	<b>100,743</b>	
1	Xây dựng trụ sở hành chính quận 12	Ban Quản lý Dự án Khu vực quận 12	Quận 12	2005 - 2006	Xây dựng 6.684m <sup>2</sup>	48,193	7,500	12,500	
2	Đầu tư xây dựng rừng phòng hộ môi trường Bình Chánh	Chi cục Phát triển Lâm nghiệp	Huyện Bình Chánh	2003 - 2008	263ha	13,204	1,500	1,000	
3	Xây dựng mới doanh trại Ban Chỉ huy Quân sự quận 2	Bộ Chỉ huy Quân sự thành phố	Quận 2	2005 - 2006	Xây mới 3.591m <sup>2</sup>	17,769	8,000	8,000	
4	Xây dựng Nhà Thiếu nhi quận Tân Bình	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2005 - 2006	120.000 lượt cháu/năm	14,709	4,600	2,100	
5	Xây dựng vườn ươm cây xanh hoa kiểng Đông Thạnh	Công ty Công viên Cây xanh	Huyện Hóc Môn	1999 - 2006	27,397ha	62,170	1,600	1,300	
6	Xây dựng hồ bơi và sân quần vợt cho Trường Thiếu Sinh Quân cấp 2 - 3 TPHCM	Bộ Chỉ huy Quân sự thành phố	Huyện Củ Chi	2004 - 2005	Đường hầm 78md; hồ bơi 841m <sup>2</sup>	10,245	5,000	5,000	
7	Di dời tháo dỡ và thu hồi đất để xây dựng công viên Hồ Khánh Hội - Giai đoạn 2	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận 4	Phường 2 quận 4	2005 - 2006	17,6ha	199,643	50,000	49,643	Hoàn trả tạm ứng theo văn bản số 996/UBND-TH ngày 22/02/2006 của UBNDTP

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
8	Xây dựng Nhà Thiếu nhi quận 8	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận 8	Quận 8	2006 - 2007	100.000 lượt cháu/năm	24,342	2,000	3,000	
9	Công tác đền bù, hỗ trợ thiệt hại và tái định cư các hộ đang cư ngụ trong khuôn viên trường học, bệnh viện, cơ sở thể dục thể thao thuộc sở hữu Nhà nước (do thành phố quản lý) trên địa bàn quận 3	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận 3	Quận 3	2004 - 2006	116 hộ	35,222	3,607	3,200	
10	Xây dựng Trung tâm hành chính quận Tân Bình	Ủy ban nhân dân quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2005 - 2006	Tổng DT sàn XD: 8.552,42m <sup>2</sup> ; quy mô XD: hầm, trệt, 2 lầu	35,577	5,000	8,000	
11	Thanh toán chi phí đầu tư hạng mục Lắp đặt tuyến cống thoát nước trên đường Kha Vạn Cân thuộc dự án Xây dựng tuyến ống cấp 1 từ ngã ba Bình Thái đến cầu Bình Lợi	Tổng Công ty Cấp nước	Quận Thủ Đức	2005 - 2006	7.510m ống cấp nước	15,096	7,000	7,000	
<b>Công trình khởi công mới</b>						<b>876,295</b>	<b>169,443</b>	<b>273,777</b>	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b>79,035</b>	<b>12,043</b>	<b>19,000</b>	
1	Xây dựng Trường Trung học phổ thông Phú Nhuận	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận Phú Nhuận	Quận Phú Nhuận	2004 - 2006	39 phòng + các phòng phụ trợ	29,825	4,000	6,000	
2	Xây dựng mới Trường Trung học phổ thông Đông Thạnh	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2006 - 2007	36 phòng học và khối phụ	33,643	5,000	6,000	
3	Xây dựng mở rộng Trường THPT Trung Lập	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	36 phòng, khối phụ	15,567	3,043	7,000	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
<b>Chương trình đầu tư cho y tế</b>						<b><u>38,144</u></b>	<b><u>11,500</u></b>	<b><u>22,000</u></b>	
1	Mua sắm trang thiết bị cho chương trình ghép gan và máy CT scanner của Bệnh viện Nhi Đồng 2	Bệnh viện Nhi Đồng 2	Quận 1	2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	13,859	6,500	4,000	
2	Mua sắm trang thiết bị y tế năm 2006 của Bệnh viện Nhân dân 115	Bệnh viện Nhân dân 115	Quận 10	2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	24,285	5,000	18,000	
<b>Chương trình ba giảm</b>						<b><u>13,406</u></b>	<b><u>2,700</u></b>	<b><u>8,300</u></b>	
1	Cải tạo nâng cấp đường DT760 đoạn từ Trung tâm chữa bệnh Phú Văn đến cầu Đắc O2	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình Sở Lao động - TBXH	Tỉnh Bình Phước	2006 - 2007	8km	13,406	2,700	8,300	
<b>Chương trình xây nhà tái định cư</b>						<b><u>346,467</u></b>	<b><u>5,000</u></b>	<b><u>30,000</u></b>	
1	Xây dựng khu nhà ở Phú Thọ (Khu A) phường 15, quận 11 (tái định cư các hộ giải tỏa khu Trường đua Phú Thọ)	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận 11	Quận 11	2006 - 2007	496 căn hộ	346,467	5,000	30,000	
<b>Chương trình chống ngập nước nội thị</b>						<b><u>37,411</u></b>	<b><u>7,300</u></b>	<b><u>15,500</u></b>	
1	Cải tạo cống vòm đường Trần Bình Trọng (từ Lý Thái Tổ đến Hùng Vương) - giai đoạn 1	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận 10	2005 - 2006	339m cống hộp	13,724	2,300	7,500	Hoàn trả tiền tạm ứng theo Văn bản số 3079/UBND-TH ngày 16/5/2006 của UBND thành phố
2	Xây dựng kè chống xói lở bờ sông Phú Xuân	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2005 - 2007	Dài 380m, 1km kè	7,476	3,000	2,000	
3	Xây dựng hệ thống thoát nước đường Phan Văn Trị	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	Xây dựng cống thoát D1.000 dài 1.250m	16,211	2,000	6,000	
<b>Chương trình đầu tư cho giao thông</b>						<b><u>79,788</u></b>	<b><u>13,500</u></b>	<b><u>26,000</u></b>	
1	Xây dựng nút giao thông đầu cầu Kênh Tẻ, quận 4	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận 4	Quận 4	2006	460m x 25m	21,830	5,000	10,000	

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
2	Sửa chữa, mở rộng đường Nguyễn Oanh (từ cầu An Lộc đến ngã tư Ga)	Khu Quản lý Giao thông Đô thị số 3	Quận 12	2005 - 2007	662m x 22m	34,234	3,500	10,000	
3	Nâng cấp cải tạo đường Linh Đông	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận Thủ Đức	Quận Thủ Đức	2006	1.970m	23,724	5,000	6,000	
<b>Các công trình và dự án khác</b>						<b>282,044</b>	<b>117,400</b>	<b>152,977</b>	
1	Xây dựng Nhà Thiếu nhi huyện Củ Chi	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	Khối biểu diễn 400 chỗ. Phục vụ từ 80.000 đến 120.000 lượt cháu/năm	18,127	3,600	5,400	
2	Xây dựng công viên dạ cầu Tân Thuận 2	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận 4	Quận 4	2006	0,72ha, 11.091m <sup>2</sup>	7,635	1,500	5,000	
3	Xây dựng Khu di tích dân công hỏa tuyến Mậu Thân 1968 tại xã Vĩnh Lộc A huyện Bình Chánh	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	Trùng tu di tích	7,782	1,300	5,077	
4	Lắp đặt hệ thống chiếu sáng công cộng năm 2006	Sở Giao thông Công chính	Thành phố Hồ Chí Minh	2006	Lắp đặt 3.718 bộ đèn HPS	25,000	10,000	15,000	Thực hiện theo QĐ số 2297/QĐ-UBND ngày 19/5/2006 của UBNDTP
5	Đảm bảo giao thông của Sở Giao thông Công chính năm 2006	Sở Giao thông Công chính	Thành phố Hồ Chí Minh	2006	Đảm bảo giao thông	104,800	50,000	54,800	Thực hiện theo QĐ số 2297/QĐ-UBND ngày 19/5/2006 của UBNDTP
6	Đảm bảo giao thông thủy năm 2006	Sở Giao thông Công chính	Thành phố Hồ Chí Minh	2006	Đảm bảo giao thông thủy	10,000	5,000	5,000	Thực hiện theo QĐ số 2297/QĐ-UBND ngày 19/5/2006 của UBNDTP
7	Kinh phí để thực hiện các dự án nhỏ, cấp bách thuộc ngành giao thông công chính năm 2006	Sở Giao thông Công chính	Quận Thủ Đức	2006	Công trình nhỏ, cấp bách	36,700	15,000	21,700	Thực hiện theo QĐ số 2297/QĐ-UBND ngày 19/5/2006 của UBNDTP
8	Kinh phí kiểm định cầu năm 2006	Sở Giao thông Công chính	Thành phố Hồ Chí Minh	2006	Kiểm định cầu	2,000	1,000	1,000	Thực hiện theo QĐ số 2297/QĐ-UBND ngày 19/5/2006 của UBNDTP

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
9	Sửa chữa vừa hệ thống cầu đường năm 2006	Sở Giao thông Công chính	Thành phố Hồ Chí Minh	2006	Hệ thống cầu đường	50,000	25,000	25,000	Thực hiện theo QĐ số 2297/QĐ-UBND ngày 19/5/2006 của UBNDTP
10	Trùng tu hệ thống thoát nước năm 2006	Sở Giao thông Công chính	Thành phố Hồ Chí Minh	2006	Trùng tu hệ thống thoát nước	20,000	5,000	15,000	Thực hiện theo QĐ số 2297/QĐ-UBND ngày 19/5/2006 của UBNDTP
<b>Chi trả thi công ứng vốn</b>						<b>10,647</b>	<b>2,000</b>	<b>8,647</b>	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b>10,647</b>	<b>2,000</b>	<b>8,647</b>	
1	Xây dựng mở rộng và sửa chữa nâng cấp Trường Trung học phổ thông Nguyễn Huệ (giai đoạn 2)	Ban Quản lý Dự án Khu vực quận 9	Quận 9	2006	19 phòng học	10,647	2,000	8,647	
<b>Chuẩn bị thực hiện dự án</b>						<b>216,193</b>	<b>75,600</b>	<b>1,400</b>	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b>67,000</b>	<b>67,000</b>	<b>0</b>	
1	Kinh phí đền bù giải tỏa để xây dựng Trường Trung học phổ thông Lương Thế Vinh	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận 11	Quận 11	2006	9.000m <sup>2</sup>	28,000	28,000	0	Trước đây bố trí vốn theo TB số 346/TB-VP ngày 07/6/2005 của UBND TP. Nguồn vốn BCĐ 80. Nay chuyển sang sử dụng nguồn thu đấu giá quyền sử dụng đất Khu Trường đua Phú Thọ, quận 11
2	Kinh phí đền bù giải tỏa để xây dựng Trường Tiểu học Hưng Việt	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận 11	Quận 11	2006	4.900m <sup>2</sup>	14,000	14,000	0	Trước đây bố trí vốn theo TB số 346/TB-VP ngày 07/6/2005 của UBND TP. Nguồn vốn BCĐ 80. Nay chuyển sang sử dụng nguồn thu đấu giá quyền sử dụng đất Khu Trường đua Phú Thọ, quận 11



Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
3	Kinh phí đền bù giải tỏa để xây dựng Trường Trung học cơ sở Lê Anh Xuân	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình Quận 11	Quận 11	2006	8.000m <sup>2</sup>	25,000	25,000	0	Trước đây bố trí vốn theo TB số 346/TB-VP ngày 07/6/2005 của UBND TP. Nguồn vốn BCD 80. Nay chuyển sang sử dụng nguồn thu đầu giá quyền sử dụng đất khu Trường đua Phú Thọ, quận 11
<b>Chương trình đầu tư cho giao thông</b>						<b><u>149,193</u></b>	<b><u>8,600</u></b>	<b><u>1,400</u></b>	
1	Nâng cấp và mở rộng đường Nguyễn Hữu Trí (tên cũ Nâng cấp đường và công Hương lộ 8)	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Xã Tân Túc huyện Bình Chánh	2006 - 2008	5.257,17m x 19m (nền đường 23m)	149,193	0	1,400	

**BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006****Vốn ngân sách tập trung**

(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND  
ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
	<b>Tổng cộng</b>					<b>944,612</b>	<b>200,750</b>	
<b>Công trình chuyển tiếp</b>						<b>591,659</b>	<b>88,424</b>	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b>57,693</b>	<b>7,352</b>	
1	Xây dựng Trung tâm Dạy nghề huyện Hóc Môn	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2003 - 2006	3000 lượt hv/năm	16,021	4,500	
2	Xây dựng cải tạo, mở rộng Trường Trung học cơ sở Giồng Ông Tố	Ban Quản lý Dự án khu vực quận 2	Quận 2	2003 - 2006	Xây mới 3 phòng, chuyển đổi 12 phòng	8,600	1,109	
3	Xây dựng Trường Trung học phổ thông Đa Phước huyện Bình Chánh	Ban Quản lý Dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2003 - 2005	36 phòng	33,072	1,743	
<b>Chương trình đầu tư cho y tế</b>						<b>8,720</b>	<b>6,720</b>	
1	Mua sắm trang thiết bị phẫu thuật và hồi sức cấp cứu của Bệnh viện Nhân dân 115	Bệnh viện Nhân dân 115	Quận 10	2005 - 2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	8,720	6,720	
<b>Chương trình xây nhà tái định cư</b>						<b>28,788</b>	<b>1,300</b>	
1	Xây dựng hạ tầng kỹ thuật khu tái định cư phường Tân Hưng, quận 7 (phục vụ tái định cư dự án đường Bắc - Nam trên địa bàn quận 7)	Ban Quản lý Dự án khu vực quận 7	Quận 7	2004 - 2005	234 căn	28,788	1,300	
<b>Chương trình chống ngập nước nội thị</b>						<b>126,259</b>	<b>5,000</b>	
1	Nạo vét, cải tạo rạch Tân Hóa (từ cầu Ông Buồng đến rạch Bà Lài)	Khu Quản lý giao thông đô thị số 1	Quận 6	2004 - 2007	Nạo vét 20.972m <sup>3</sup>	126,259	5,000	
<b>Chương trình đầu tư cho giao thông</b>						<b>263,252</b>	<b>30,676</b>	
1	Nâng cấp đường Long Thới - Nhơn Đức	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2002 - 2005	3.960m x 12m + cầu 73,6m	22,099	1,800	
2	Sửa chữa nâng cấp đường Khu dân cư Phú Lợi	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng quận 8	Quận 8	2002 - 2005	2.254m x 14m	27,313	4,000	

3	Sửa chữa nâng cấp đường Chế Lan Viên	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2004 - 2006	851m x 30m	15,900	5,200	
4	Nâng cấp mở rộng tinh lộ 8	Công ty Quản lý Công trình giao thông Sài Gòn	Huyện Củ Chi	2002 - 2005	15.500m x 13,5m	88,490	3,000	
5	Nâng cấp sửa chữa đường Tân Thạnh Đông - Tân Thạnh Tây	Ban Quản lý Dự án Khu vực Đầu tư Xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2004 - 2006	7.166m x 9m	8,729	4,600	Hoàn trả tạm ứng theo Công văn số 3118/UBND-TH ngày 17/5/2006 của UBND thành phố
6	Xây dựng đường Hoàng Quốc Việt nối dài (tên cũ: Xây dựng đường Bình Thung cũ nối dài)	Ban Quản lý Dự án khu vực quận 7	Quận 7	2005 - 2007	594,4m x 23m	16,673	3,000	
7	Sửa chữa nâng cấp đường An Hạ, huyện Hóc Môn - Bình Chánh.	Công ty Quản lý Công trình giao thông Sài Gòn	Huyện Hóc Môn, huyện Bình Chánh	2003 - 2005	15.070m x 9m	32,160	1,876	
8	Sửa chữa đường vào UBND phường 14 quận Tân Bình (tên mới: Sửa chữa đường vào UBND phường Tân Sơn Nhì quận Tân Phú)	Ban Quản lý Dự án Đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2004 - 2006	665m x 30m BTNN	12,248	3,000	
9	Xây dựng đường vào Trung tâm Thương mại Bình Điền	Ban Quản lý Dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 8	Quận 8	2004 - 2006	1.247m x 36m	26,115	3,000	
10	Sửa chữa nâng cấp đường Công Lữ, quận Tân Bình	Ban Quản lý Dự án Đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2004 - 2006	1.146,95m x 14m BTNN	13,525	1,200	
	<b>Các công trình và dự án khác</b>					<b>106,947</b>	<b>37,376</b>	
1	Xây dựng trụ sở làm việc Ban Quản lý khu Nam thành phố	Ban Quản lý Dự án Đầu tư xây dựng khu Đô thị mới Nam Sài Gòn	Quận 7	2003 - 2005	Diện tích đất xây dựng: 1.304,25m <sup>2</sup>	6,315	2,227	
2	Xây dựng ký túc xá sinh viên Trường Cao đẳng Sư phạm TP. Hồ Chí Minh	Công ty Cổ phần Địa ốc Sài Gòn	Quận 5	2004 - 2007	760 chỗ ở cho SV	41,000	10,000	
3	Kinh phí mua sắm trang thiết bị phòng chống khủng bố năm 2004 cho Bộ Chỉ huy Quân sự thành phố	Bộ Chỉ huy Quân sự thành phố	Thành phố Hồ Chí Minh	2004	Thiết bị chuyên ngành	15,257	1,300	

4	Công tác đền bù, hỗ trợ thiệt hại và tái định cư các hộ trong khuôn viên do Trường Cao đẳng Sư phạm quản lý trên địa bàn quận 5	Ủy ban nhân dân quận 5	Quận 5	2004 - 2005	23 hộ	12,312	10,756	
5	Công tác đền bù, hỗ trợ thiệt hại và tái định cư các hộ trong khuôn viên trường học, bệnh viện thuộc địa bàn quận 10	Ủy ban nhân dân quận 10	Quận 10	2004 - 2005	80 hộ	6,861	486	
6	Công tác đền bù, hỗ trợ thiệt hại và tái định cư các hộ cư ngụ trong khuôn viên Bệnh viện Bệnh Nhiệt Đới	Ủy ban nhân dân quận 5	Quận 5	2004 - 2005	Đền bù	16,278	10,670	
7	Công tác đền bù, hỗ trợ thiệt hại và tái định cư các hộ cư ngụ trong khuôn viên trường học, bệnh viện thuộc địa bàn quận 8	Ủy ban nhân dân quận 8	Quận 8	2004	32 hộ	4,236	733	
8	Đầu tư sửa chữa và nâng cấp trụ sở Đài Tiếng nói Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh	Đài Tiếng nói Nhân dân thành phố	Quận 1	2003 - 2006	Sửa chữa và nâng cấp trụ sở hiện hữu	4,688	1,204	
<b>Công trình khởi công mới</b>						<b><u>330,884</u></b>	<b><u>95,639</u></b>	
<b>Vốn đối ứng ODA</b>						<b><u>54,906</u></b>	<b><u>16,000</u></b>	
1	Xây dựng Trung tâm Điều khiển Hệ thống Chiếu sáng công cộng (Pháp)	Công ty Chiếu sáng Công cộng	Thành phố Hồ Chí Minh	2005 - 2006	Trung tâm điều khiển gồm 4 tầng, với diện tích xây dựng 810m <sup>2</sup>	54,906	16,000	
<b>Chương trình giống - cây - con</b>						<b><u>14,972</u></b>	<b><u>2,000</u></b>	
1	Xây dựng vườn thực vật Củ Chi	Chi cục Phát triển Lâm nghiệp	Huyện Củ Chi	2006 - 2009	39.5ha vườn	14,972	2,000	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b><u>34,270</u></b>	<b><u>3,000</u></b>	
1	Xây dựng mới Trường THPT An Phú quận 2	Cty Phát triển và kinh doanh Nhà	Quận 2	2006 - 2007	36 phòng và khối phụ	34,270	3,000	
<b>Chương trình đầu tư cho y tế</b>						<b><u>26,663</u></b>	<b><u>11,102</u></b>	
1	Sửa chữa cải tạo Khoa Phòng - Khu điều trị của Bệnh viện Nhân dân Gia Định	Bệnh viện Nhân dân Gia Định	Quận Bình Thạnh	2006	7.000m <sup>2</sup> , sửa chữa cải tạo	1,483	1,483	
2	Xây dựng cải tạo mở rộng Trung tâm Y tế quận 11	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình quận 11	Quận 11	2006 - 2007	2.800m <sup>2</sup> , 60 giường	12,195	4,000	
3	Sửa chữa cải tạo hồ thang và lắp đặt mới 01 thang máy của Bệnh viện Chấn thương chỉnh hình	Bệnh viện Chấn thương chỉnh hình	Quận 5	2006	01 thang máy	619	619	

4	Mua sắm trang thiết bị y tế phòng mổ cấp cứu của Bệnh viện Chấn thương chỉnh hình	Bệnh viện Chấn thương chỉnh hình	Quận 5	2006	Thiết bị y tế chuyên dùng	12,366	5,000	
	<b>Chương trình ba giảm</b>					<b>36,439</b>	<b>3,000</b>	
1	Xây dựng Trung tâm chữa bệnh Đức Hạnh (giai đoạn 2)	Ban Quản lý Dự án ĐTXD công trình Sở Lao động - TBXH	Tỉnh Bình Phước	2006 - 2007	2.200 hv	36,439	3,000	
	<b>Chương trình chống ngập nước nội thị</b>					<b>25,716</b>	<b>12,987</b>	
1	Sửa chữa cống vòm đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận 3, quận 1	2006 - 2007	1.245m cống	9,918	4,000	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty Thoát nước đô thị sang Khu QLGTĐT số 1
2	Sửa chữa cống vòm đường Pasteur	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận 1, quận 3	2006 - 2007	1.132,3m cống	11,811	5,000	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty Thoát nước đô thị sang Khu QLGTĐT số 1
3	Sửa chữa cống vòm đường Đinh Tiên Hoàng	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận 1	2006 - 2007	533m cống	3,987	3,987	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty Thoát nước đô thị sang Khu QLGTĐT số 1
	<b>Các công trình và dự án khác</b>					<b>137,918</b>	<b>47,550</b>	
1	Nâng cấp, cải tạo trụ sở Ủy ban nhân dân huyện Củ Chi	Ban Quản lý Dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2005 - 2006	Cải tạo 5.241m <sup>2</sup>	16,403	5,000	
2	Xây dựng Sở Chỉ huy Trung đoàn 10	Bộ Chỉ huy Quân sự thành phố	Huyện Nhà Bè	2005 - 2006	Tổng diện tích	12,054	8,000	
3	Sửa chữa cải tạo nhà tạm giữ Công an quận Gò Vấp	Công an thành phố	Quận Gò Vấp	2005 - 2006	Sửa chữa cải tạo khu tạm giữ	1,352	1,352	
4	Sửa chữa nâng cấp Văn phòng Hạt Kiểm lâm Cần Giờ	Ban Quản lý Dự án đầu tư - xây dựng công trình Sở NNPTNT	Huyện Cần Giờ	2006 - 2007	Quy mô 1.181m <sup>2</sup>	2,939	1,500	
5	Xây dựng nhà tạm giữ của Công an quận 12	Công an thành phố	Quận 12	2005 - 2006	Tổng diện tích sàn xây dựng 2.307m <sup>2</sup>	8,790	5,000	
6	Đầu tư trang bị hệ thống vô tuyến TrunKing của Công an thành phố	Công an thành phố	Quận 1	2005 - 2006	1 tổng đài; 3.000 thiết bị đầu cuối	79,682	10,000	

7	Đầu tư lắp đặt hệ thống camera quan sát an ninh trật tự giai đoạn 2 của Công an thành phố	Công an thành phố	Thành phố Hồ Chí Minh	2005	22 bộ	10,000	10,000	
8	Xây dựng Trạm Khuyến nông Củ Chi	Ban Quản lý Dự án đầu tư - xây dựng công trình Sở NNPTNT	Huyện Củ Chi	2006	1ha, DT xây dựng 187m <sup>2</sup>	633	633	
9	Sửa chữa nhà tạm giữ Công an quận 11	Công an thành phố	Quận 11	2005 - 2006	1.525m <sup>2</sup>	6,065	6,065	
<b>Chi trả thi công ứng vốn</b>						<b><u>22,069</u></b>	<b><u>16,687</u></b>	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b><u>22,069</u></b>	<b><u>16,687</u></b>	
1	Xây dựng mới Trường Trung học cơ sở Nguyễn An Khương	Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2005 - 2006	34 phòng học và khối phụ	22,069	16,687	

## BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006

### Vốn ngân sách tập trung

### Chuẩn bị thực hiện dự án

(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND  
ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
<b>Tổng cộng</b>						<b><u>3.260.952</u></b>	<b><u>387.455</u></b>	
<b>Chuẩn bị thực hiện dự án</b>						<b><u>3.260.952</u></b>	<b><u>387.455</u></b>	
<b>Vốn đối ứng ODA</b>						<b><u>253.561</u></b>	<b><u>35.650</u></b>	
1	Dự án Xây dựng trạm xử lý chất thải rắn nguy hại thành phố Hồ Chí Minh (Bi)	Công ty Môi trường Đô thị	Đông Thạnh, huyện Hóc Môn	2005 - 2006	Đầu tư 1 lò đốt công suất 21tấn/ngày, xây dựng trạm xử lý nước thải, nhà xưởng sản xuất	30,198	1,700	
2	Dự án Cải thiện hệ thống thoát nước cấp 2, 3 lưu vực Tân Hóa - Lò Gốm (giai đoạn 1) - Dự án thành phần số 3, Tiểu dự án Nâng cấp đô thị thành phố Hồ Chí Minh	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Quận Tân Bình, quận 11, quận 6	2005 - 2008	Xây mới và cải tạo 33,266km cống cấp 2; xây mới và cải tạo 24,26km cống cấp 3; nâng nền 671.000m <sup>2</sup>	217,877	31,000	
3	Xây dựng Trung tâm Đào tạo từ xa thành phố Hồ Chí Minh	Trung tâm Thông tin Triển lãm	Quận 1	2006 - 2008	Xây dựng trên diện tích 629m <sup>2</sup>	5,486	2,950	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b><u>509.613</u></b>	<b><u>53.102</u></b>	
1	Xây dựng nâng cấp Trường Tiểu học Thạnh Mỹ Lợi	Ban Quản lý dự án khu vực quận 2	Quận 2	2006 - 2007	16 phòng học, hành chính, khối phụ	18,594	560	
2	Xây dựng Trường Tiểu học Bình Trưng Đông	Ban Quản lý dự án khu vực quận 2	Quận 2	2006 - 2007	30 phòng học + khối phụ 10.000m <sup>2</sup>	28,149	560	
3	Xây dựng Trung tâm Giáo dục thường xuyên huyện Nhà Bè	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	20 phòng	19,655	7,270	
4	Xây dựng mới Trường Trung học Xây dựng	Trường Trung học Xây dựng	Huyện Bình Chánh	2006 - 2008	800 học viên	12,837	1,700	
5	Xây dựng Trung tâm Giáo dục thường xuyên quận 7	Ban Quản lý dự án khu vực quận 7	Quận 7	2006 - 2007	16 phòng và khối phụ	21,118	2,131	

6	Xây dựng Trường Trung học phổ thông Bình Lợi Trung	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Bình Thạnh	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	36 phòng học	25,040	500	
7	Xây dựng mở rộng Trường THCS thị trấn 2 Củ Chi	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	Khôi hành chính, khôi phụ, khôi phục vụ, nhà tập thể thao	23,677	12,060	
8	Xây dựng Trường Tiểu học Phước Kiên 4	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	20 phòng, khôi phụ	15,328	300	
9	Xây dựng Trung tâm Bồi dưỡng chính trị huyện Nhà Bè	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006 - 2008	Hội trường, các phòng học, phòng chức năng	29,763	2,100	
10	Xây dựng mới Trung tâm Dạy nghề huyện Cần Giờ	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Cần Giờ	Huyện Cần Giờ	2006 - 2008	Đào tạo 1140 học viên	31,765	1,464	
11	Xây dựng mở rộng Trường Tiểu học Tam Đông 2	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2006 - 2007	Xây mới thêm 10 phòng, 30 phòng	19,449	400	
12	Xây dựng Trường THPT Thị trấn Nhà Bè	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	40 phòng học, khôi phụ, 36 phòng	43,840	4,500	
13	Xây dựng mở rộng Trường THCS Tân Thạnh Đông	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	26 phòng, khôi phụ	18,101	400	
14	Xây dựng mở rộng Trường Mẫu giáo Bông Sen 3B	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	20 phòng, khôi phụ	21,550	1,000	
15	Xây dựng Trường THPT Bình Trị Đông A	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Bình Tân	Quận Bình Tân	2006 - 2007	36 phòng, khôi phụ. Diện tích 1,5ha	43,447	500	
16	Xây dựng Trường Trung học cơ sở Phú Mỹ	Ban Quản lý dự án khu vực quận 7	Quận 7	2006 - 2007	30 phòng, hội trường đa năng, hành chánh, khôi phụ	33,767	700	
17	Xây dựng Trường Tiểu học Hiệp Tân	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2006 - 2007	25 phòng học, các phòng chức năng	22,977	1,257	



18	Xây dựng mới Trường Trung học cơ sở Hoàng Hoa Thám (xây trường đạt chuẩn Quốc gia)	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2006 - 2008	45 phòng học, khối phụ. Diện tích 1ha	35,545	1,500	
19	Xây dựng Trường Tiểu học Đặng Trần Côn	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 4	Quận 4	2006 - 2007	21 phòng học và các phòng chức năng	28,920	13,700	
20	Xây dựng Trường Tiểu học Lê Thị Hồng Gấm	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2006 - 2007	26 khối phòng học và công trình phục vụ giảng dạy	16,091	500	
<b>Chương trình đầu tư cho y tế</b>						<b>141,962</b>	<b>2,660</b>	
1	Xây dựng mới Khu khám, chẩn đoán và phát hiện sớm bệnh ung thư của Bệnh viện Ung Bướu	Bệnh viện Ung Bướu	Quận Bình Thạnh	2006 - 2008	100.000 người/năm	38,130	760	
2	Xây dựng khối trung tâm hướng dẫn điều trị HIV/AIDS và khối nhiễm E, nhiễm D Bệnh viện Bệnh Nhiệt Đới	Bệnh viện Bệnh Nhiệt Đới	Quận 5	2006 - 2007	Công suất trạm biến thế, Cấp ngầm hạ thế	34,502	680	
3	Trang bị mới 02 thang máy của Bệnh viện Ung Bướu	Bệnh viện Ung Bướu	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	2 thang	866	50	
4	Sửa chữa cải tạo khu bóng Bệnh viện Cấp cứu Trung Vương	Bệnh viện Cấp cứu Trung Vương	Quận 10	2006 - 2007	5.000m <sup>2</sup>	1,168	50	
5	Xây dựng trung tâm y tế chuyên sâu Trung tâm Đào tạo cán bộ Y tế	Trung tâm Đào tạo và Bồi dưỡng cán bộ Y tế	Quận 10	2006 - 2007	Thiết bị y tế, 2.000m <sup>2</sup>	33,400	360	
6	Sửa chữa cải tạo mở rộng khu phòng trẻ em của Bệnh viện Nhi Đồng 1	Bệnh viện Nhi Đồng 1	Quận 10	2006 - 2007	10 giường bệnh và 2 phòng mổ	12,154	250	
7	Sửa chữa, cải tạo phòng khám tâm thần trẻ em của Bệnh viện Tâm Thần	Bệnh viện Tâm Thần	Quận 5	2006 - 2007	800 m <sup>2</sup>	2,995	150	
8	Sửa chữa nâng cấp khối nhà A và xây mới đoạn nối cầu vượt bộ hành của Bệnh viện Từ Dũ	Bệnh viện Từ Dũ	Quận 1	2006 - 2008	Sửa chữa và XD 1.000m <sup>2</sup>	18,747	360	
<b>Chương trình xây nhà tái định cư</b>						<b>501,315</b>	<b>72,000</b>	
1	Xây dựng khu chung cư Trương Đình Hội II (khu 4,8 ha) phường 16, quận 8 (phục vụ tái định cư nhà trên kênh rạch địa bàn quận 8)	Công ty Dịch vụ công ích quận 8	Quận 8	2006 - 2008	4,82 ha	369,649	65,000	
2	San lấp mặt bằng khu tái định cư phường Phú Mỹ	Ban Quản lý dự án khu vực quận 7	Quận 7	2006 - 2007	20,64 ha, 19,35ha	131,666	7,000	

	<b>Tạm ứng vốn đền bù giải tỏa</b>					<b>161,582</b>	<b>105,443</b>	
1	Tạm ứng đền bù giải tỏa xây dựng trường mầm non chuẩn Quốc gia quận Gò Vấp (Mầm non Z751)	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Gò Vấp	Quận Gò Vấp	2006	18 phòng học + khối phụ. Diện tích 7.779m <sup>2</sup>	28,000	3,576	Chi đền bù giải tỏa theo TB số 196/TB-VP ngày 04/4/2006 của UBNDTP.
2	Tạm ứng phần đền bù giải tỏa, san lấp và hàng rào (xây dựng giai đoạn 1 khu vực 4,6 ha) của nghĩa trang chính sách của thành phố tại huyện Củ Chi	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình Sở Lao động TBXH	Huyện Củ Chi	2007 - 2008	4,6ha	28,400	28,400	Trong đó đền bù 26.700 triệu đồng (theo Văn bản số 4298/UBND-ĐT ngày 28/6/2006 của UBNDTP
3	Tạm ứng đền bù để mở rộng, cải tạo bảo tàng Hồ Chí Minh - Chi nhánh TP Hồ Chí Minh	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình VHHT	Quận 4	2006 - 2007	1.195m <sup>2</sup>	1,327	1,327	Đền bù phần đất Cảng Sài Gòn đã giao cho Bảo tàng từ năm 2005 theo QĐ đền bù số 2429/QĐ-STC-BVG ngày 28/3/2006
4	Tạm ứng đền bù cho dự án khu Cổ Đại 35ha đợt 2- khu 1 trong Công viên Lịch sử Văn hóa Dân tộc	Công ty Công viên Lịch sử - Văn hóa Dân tộc	Quận 9	2006	35ha	56,715	25,000	Đền bù theo QĐ số 10328/STC-BVG ngày 15/12/2005 của Sở Tài chính và Công văn số 1894/UBND-DT ngày 29/3/2006 của UBND.TP
5	Tạm ứng tiền hỗ trợ di dời để xây dựng mới Trường Tiểu học Châu Văn Liêm, phường 5 quận 6	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 6	Quận 6	2006 - 2008	6.220m <sup>2</sup>	44,140	44,140	Để thanh toán cho Công ty Dệt may Gia Định theo chủ trương của UBNDTP tại VB số 3009/UBND-ĐT ngày 15/5/2006

6	Tạm ứng bồi thường giải phóng mặt bằng dự án đầu tư xây dựng Trường Tiểu học Tân Thông Hội (do Công ty BOEING tài trợ)	Ủy ban nhân dân huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	Diện tích đền bù 5.067m <sup>2</sup>	3,000	3,000	Đền bù theo Công văn số 3600/UBND-VX ngày 02/6/2006 của UBNDTP
<b>Chương trình nước sạch</b>						<b>208,891</b>	<b>1,000</b>	
1	Xây dựng tuyến ống cấp nước Nhà Bè - Cần Giờ	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Cần Giờ	Huyện Nhà Bè, huyện Cần Giờ	2006 - 2008	52.400m	208,891	1,000	
<b>Chương trình xây dựng khu tưởng niệm các Vua Hùng</b>						<b>51,650</b>	<b>30,000</b>	
1	Tạm ứng kinh phí đền bù giải phóng mặt bằng dự án Cù lao Bà Sang (40ha đợt 2)	Công ty Công viên Lịch sử - Văn hóa Dân tộc	Quận 9	2006	40ha	51,650	30,000	
<b>Chương trình chống ngập nước nội thị</b>						<b>158,287</b>	<b>12,900</b>	
1	Cải tạo hệ thống thoát nước khu vực Quốc lộ 13 - đường Đinh Bộ Lĩnh - Nguyễn Xí - Ung Văn Khiêm quận Bình Thạnh	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận Bình Thạnh	2006 - 2008	4.514 công các loại	40,460	500	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty Thoát nước đô thị sang Khu QLGT số 1
2	Xây dựng hệ thống thoát nước khu vực đường Nơ Trang Long - Nguyễn Xí - Vũ Ngọc Phan, phường 13 quận Bình Thạnh	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận Bình Thạnh	2006 - 2008	4.346m công các loại	25,378	300	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty Thoát nước đô thị sang Khu QLGTĐT số 1
3	Xây dựng tuyến cống thoát nước hẻm 125 và hẻm 67 đường Đinh Tiên Hoàng phường 3 quận Bình Thạnh	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Bình Thạnh	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	1.806m	12,509	1,400	
4	Cải tạo hệ thống thoát nước rạch Phan Văn Hân, quận Bình Thạnh	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Bình Thạnh	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	1.770m công các loại	24,685	10,000	
5	Lắp đặt hệ thống thoát nước đường Lê Văn Lương huyện Nhà Bè (từ cầu Rạch Đìa đến cầu Long Kiên)	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Lê Văn Lương, huyện Nhà Bè	2006 - 2007	36ha, lắp đặt 3.677m công các loại	55,255	700	
<b>Chương trình đầu tư cho giao thông</b>						<b>1.148.070</b>	<b>59,600</b>	
1	Sửa chữa, nâng cấp đường Nguyễn Thị Sóc (từ Quốc lộ 22 đến Hương lộ 80, Nguyễn Ảnh Thủ)	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2006 - 2007	1.600m x 20m	34,307	500	
2	Xây dựng nút giao thông đầu cầu Kênh Tê, phía quận 7	Ban Quản lý dự án khu vực quận 7	Quận 7	2006 - 2008	403m x 20m BTNN	28,371	500	

3	Sửa chữa, nâng cấp đường liên phường Tân Chánh Hiệp - Tân Thới Hiệp quận 12	Ban Quản lý dự án khu vực quận 12	Quận 12	2006 - 2008	3.250m x 30m, 2.992m x 25m	52,710	500	
4	Sửa chữa đường Tam Tân	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2008	11.825m x 20m	188,580	1,300	
5	Xây dựng đường nối kho C vào trung tâm huyện Nhà Bè	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	1.588m x 25m tráng nhựa	46,149	500	
6	Nâng cấp đường Dương Công Khi	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2006 - 2007	6.905,25m	67,132	500	
7	Sửa chữa nâng cấp mở rộng đường Nguyễn Hữu Dật	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2006 - 2007	770m x 16m	17,235	6,600	
8	Sửa chữa nâng cấp đường Nguyễn Phúc Chu	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2006 - 2007	1.087m x 18.5m, 1.100m x 20m	55,230	600	
9	Xây dựng công trình cầu Xây Dựng	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 2	Quận 9	2006 - 2007	43,6m x 11m H30	28,575	1,900	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty QLCT Cầu Phà sang Khu QLGTĐT số 2
10	Sửa chữa nâng cấp cầu Bà Bộ	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006 - 2007	Cầu 33m x 11m; đường 122m	17,435	300	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty QLCT cầu phà sang Ban QLDA khu vực ĐTXD huyện Bình Chánh
11	Cải tạo nâng cấp cầu Đinh Bộ Lĩnh, quận Bình Thạnh	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 1	Quận Bình Thạnh	2005 - 2006	18,4m x 36m	9,448	100	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty QLCT Cầu Phà sang Khu QLGTĐT số 1
12	Sửa chữa nâng cấp đường Tỉnh lộ 9 Củ Chi	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2008	6,070m x 12,5m, 10 cầu H30	65,991	800	

13	Mở rộng nâng cấp đường Nguyễn Sỹ Sách	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2006 - 2008	850m x (16m + 18,5m)	35,721	500	
14	Xây dựng cầu Tân Quý	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006 - 2007	18,6m x 22m	9,072	300	Chuyển chủ đầu tư cũ từ Công ty QLCT Cầu Phà sang Ban QLDA khu vực ĐTXD huyện Bình Chánh
15	Xây dựng đường Liêu Bình Hương	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	3.830m x 12m + 1 cầu H30	16,695	200	
16	Nâng cấp cải tạo đường Hiệp Bình (liên phường Hiệp Bình Chánh - Hiệp Bình Phước)	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Thủ Đức	Quận Thủ Đức	2006 - 2008	2190m x 15,5m	41,930	500	
17	Sửa chữa nâng cấp đường Nguyễn Văn Khạ (đoạn từ Quốc Lộ 22 - Đồng Dù)	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	5098m x 12,5m	28,030	300	
18	Xây dựng đường nối từ nút giao thông cầu Bà Chiêm đến Khu công nghiệp Hiệp Phước, huyện Nhà Bè	Công ty Phát triển công nghiệp Tân Thuận	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	2.250m đường rộng 60m, 2.171m đường x 20m (giải tỏa theo lộ giới 60m)	137,050	1,000	
19	Xây dựng đường ven kênh Nhiêu Lộc - Thị Nghè (đoạn từ cầu Thị Nghè đến cửa sông Sài Gòn)	Công ty Phát triển nhà Bình Thạnh	Quận Bình Thạnh	2004 - 2005	1.087m BTNN	94,968	200	
20	Nâng cấp đường Lê Phụng Hiểu	Ban Quản lý dự án khu vực quận 2	Quận 2	2006 - 2007	1.022m x 25m (4 làn xe)	28,111	500	
21	Xây dựng đường nối từ đường Chế Lan Viên đến đường nối đường Trường Chinh-Nguyễn Hữu Dật	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2006 - 2007	320m x 12m	7,219	1,200	
22	Sửa chữa nâng cấp đường Nguyễn Ngọc Nhựt	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2006 - 2007	798m x 16m	18,799	3,800	
23	Sửa chữa nâng cấp cụm đường khu phố 4 phường Phú Thọ Hòa	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2006 - 2007	769m x 8m	13,903	3,500	

24	Sửa chữa nâng cấp cụm đường khu phố 3 phường Tân Thành (Nguyễn Văn Huyền, Dân Chủ, Đoàn Kết)	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2006 - 2007	990m x (8, 12, 14m) [lộ giới: 8, 16, 20m]	19,965	5,800	
25	Xây dựng cầu Đồng Tròn - quận 9	Khu Quản lý Giao thông đô thị số 2	Quận 9	2006 - 2007	82m x 11m	25,486	5,000	Chuyển chủ đầu tư từ Công ty QLCT Cầu Phà sang Khu QLGTĐT số 2
26	Xây dựng đường vành đai bắc Công viên Lịch sử - Văn hóa - Dân tộc (đoạn từ Hương lộ 33 đến bờ sông Đồng Nai)	Công ty Công viên Lịch sử - Văn hóa - Dân tộc	Quận 9	2006 - 2007	733m x 10,5m	30,060	15,000	
27	Sửa chữa, nâng cấp cầu 19/5, huyện Hóc Môn	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2006 - 2007	cầu BTCT H30	29,898	7,700	
<b>Các công trình và dự án khác</b>						<b><u>126,021</u></b>	<b><u>15,100</u></b>	
1	Xây dựng Trung tâm Văn hóa huyện Nhà Bè	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	200.000 lượt người, Diện tích sàn xây dựng 3.946m <sup>2</sup>	29,262	600	
2	Xây dựng Trung tâm Thể dục Thể thao quận Bình Thạnh	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Bình Thạnh	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	33.812m <sup>2</sup>	45,582	13,500	
3	Xây dựng Nhà Thiếu nhi quận Bình Tân	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Bình Tân	Quận Bình Tân	2006 - 2007	150,000	20,285	400	
4	Sửa chữa, nâng cấp kênh và đường dọc kênh Tây Thạnh, phường Tây Thạnh, quận Tân Phú	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2006 - 2007	Nâng cấp cải tạo 868,63m kênh, chiều rộng kênh là 6m, nâng cấp 685,64m đường	19,998	400	
5	Tu bổ và tôn tạo Đền tưởng niệm Liệt sỹ Bến Dược, Củ Chi (giai đoạn 2)	Ban Quản trị Quỹ xây dựng Đền tưởng niệm Bến Dược	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	2.650m <sup>2</sup>	10,894	200	

## BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006

### Vốn ngân sách tập trung

### Công trình chuẩn bị đầu tư

(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND  
ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị tính: Triệu đồng

Stt	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian KC-HT	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
<b>Tổng cộng</b>						<b><u>5,316,714</u></b>	<b><u>18,922</u></b>	
<b>Công trình chuẩn bị đầu tư</b>						<b><u>5,316,714</u></b>	<b><u>18,922</u></b>	
<b>01. Vốn đối ứng ODA</b>						<b><u>512,010</u></b>	<b><u>2,100</u></b>	
1	Lập dự án Nâng cấp cơ sở hạ tầng cấp 3 các khu dân cư thu nhập thấp ngoài lưu vực Tân Hóa - Lò Gốm - Dự án thành phần số 2, Tiểu dự án Nâng cấp đô thị TP Hồ Chí Minh	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Thành phố Hồ Chí Minh	2005 - 2008	Nâng cấp 71 khu dân cư thu nhập thấp	313,260	500	
2	Lập dự án Xây dựng hệ thống ống cấp nước cấp 3 và hệ thống thoát nước ngoài lưu vực Tân Hóa - Lò Gốm, Dự án thành phần số 5, 6 - Tiểu dự án Nâng cấp đô thị	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Quận 8, quận Bình Tân, quận Tân Bình, quận 6	2006 - 2011	Nâng cấp 40km cống cấp 2, 3	191,000	600	
3	Hỗ trợ kỹ thuật chuẩn bị dự án hai tuyến metro thành phố Hồ Chí Minh	Ban chuẩn bị dự án đường sắt nội đô TPHCM	Thành phố Hồ Chí Minh	2006 - 2007	Tư vấn quốc tế hỗ trợ kỹ thuật chuẩn bị dự án 2 tuyến metro ưu tiên	7,750	1,000	
<b>Chương trình giống - cây - con</b>						<b><u>1,600,000</u></b>	<b><u>942</u></b>	
1	Lập dự án xây dựng Trung tâm Công nghệ sinh học thành phố	Trung tâm Công nghệ sinh học thành phố	Quận 12	2006 - 2010	22ha, xây dựng các tòa nhà hành chính, nghiên cứu, sản xuất... và các thiết bị chuyên ngành	1,600,000	942	
<b>Chương trình đầu tư cho giáo dục - đào tạo</b>						<b><u>449,300</u></b>	<b><u>2,000</u></b>	
1	Lập dự án xây dựng Trường Cán bộ thành phố Hồ Chí Minh	Trường Cán bộ thành phố	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	7ha	195,000	1,200	
2	Lập dự án sửa chữa khu A cơ sở 2 Trường Cán bộ thành phố	Trường Cán bộ thành phố	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	650m <sup>2</sup>	2,000	100	

3	Lập dự xây dựng Trường Mầm non Sơn Ca 11	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận Phú Nhuận	Quận Phú Nhuận	2006 - 2007	1.080m <sup>2</sup> sàn xây dựng	15,000	150	
4	Lập dự án xây dựng khu giáo dục thể chất Trường THPT Hùng Vương	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận 5	Quận 5	2006 - 2007	1.836m <sup>2</sup> sàn xây dựng	10,000	150	
5	Lập dự án xây dựng Trường THPT Nguyễn Khuyến	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 4	Quận 4	2006 - 2008	45 phòng học và các phòng chức năng	85,470	100	
6	Lập dự án xây dựng Trường Tiểu học phường 9, quận 4	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 4	Quận 4	2007 - 2008	44 phòng học và các phòng chức năng	77,130	100	
7	Lập dự án xây dựng mới Trường Trung học cơ sở Phước Long A	Ban Quản lý dự án khu vực quận 9	Quận 9	2007 - 2008	45 phòng học và các phòng chức năng	36,700	100	
8	Lập dự án xây dựng mới Trường Tiểu học Phước Long A	Ban Quản lý dự án khu vực quận 9	Quận 9	2007 - 2008	30 phòng học và các phòng chức năng	28,000	100	
<b>Chương trình ba giảm</b>						<b><u>107,500</u></b>	<b><u>900</u></b>	
1	Lập dự án xây dựng khu dân cư Nhị Xuân (giai đoạn 2), phục vụ Chương trình 3 giảm	Ban Quản lý Cụm công nghiệp - Khu dân cư đô thị mới Nhị Xuân	Huyện Hóc Môn	2007	6 lô chung cư dành cho 2.500 học viên	107,000	400	
2	Lập dự án đầu tư mở rộng cụm công nghiệp Nhị Xuân (200 ha)	Ban Quản lý Cụm công nghiệp - Khu dân cư đô thị mới Nhị Xuân	Huyện Hóc Môn	2007 - 2008	200ha	500	500	Ngân sách thành phố hỗ trợ kinh phí lập quy hoạch và công tác chuẩn bị đầu tư
<b>Chương trình xây nhà tái định cư</b>						<b><u>580,175</u></b>	<b><u>4,600</u></b>	
1	Lập dự án xây dựng hạ tầng kỹ thuật khu dân cư phường Bình Khánh, Thủ Thiêm quận 2 (khu đất 57 ha)	Ban Quản lý dự án ĐT XD khu đô thị mới Thủ Thiêm	Quận 2	2006 - 2007	57ha	3,255	300	Tổng mức đầu tư dự kiến là 328 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư.
2	Lập dự án xây dựng chung cư 20 tầng, phường 14, quận 3	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận 3	Quận 3	2006 - 2007	300 căn hộ chung cư	82,000	300	



3	Lập dự án khu tái định cư phường 11 quận 6 (giai đoạn 2).	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Quận 6	2005 - 2006	03 block chung cư 12 tầng với 410 căn	350	300	Tổng mức đầu tư dự kiến khoảng 170 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư, phần vốn còn lại thực hiện theo Chỉ thị 24/2004/CT-UB ngày 31/8/2004 của UBND TP
4	Lập dự án xây dựng khu tái định cư 243 Tân Hòa Đông quận 6	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Quận 6	2005 - 2006	03 block chung cư 18 và 21 tầng với 656 căn	693	300	Tổng mức đầu tư dự kiến khoảng 329 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư, phần vốn còn lại thực hiện theo Chỉ thị 24/2004/CT-UBND của UBND TP.
5	Lập dự án xây dựng khu chung cư tái định cư Bình Khánh 1 (thuộc khu đất 15,5ha)	Ban Quản lý dự án ĐT XD khu đô thị mới Thủ Thiêm	Quận 2	2006 - 2007	3,7ha	862	300	Tổng vốn đầu tư dự kiến là 308 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư.
6	Lập dự án xây dựng khu chung cư tái định cư Bình Khánh 2 (thuộc khu đất 15,5ha)	Ban Quản lý dự án ĐT XD khu đô thị mới Thủ Thiêm	Quận 2	2006 - 2007	3,2ha	594	300	Tổng vốn đầu tư dự kiến là 212 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư.
7	Lập dự án xây dựng khu chung cư tái định cư Bình Khánh 3 (thuộc khu đất 15,5ha)	Ban Quản lý dự án ĐT XD khu đô thị mới Thủ Thiêm	Quận 2	2006 - 2007	3,2ha	806	300	Tổng vốn đầu tư dự kiến là 295 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư.
8	Lập dự án xây dựng khu chung cư tái định cư Bình Khánh 4 (thuộc khu đất 15,5ha)	Ban Quản lý dự án ĐT XD khu đô thị mới Thủ Thiêm	Quận 2	2006 - 2007	2,6ha	626	300	Tổng vốn đầu tư dự kiến là 211 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư.
9	Lập dự án xây dựng khu chung cư tái định cư Bình Khánh 5 (thuộc khu đất 15,5ha)	Ban Quản lý dự án ĐT XD khu đô thị mới Thủ Thiêm	Quận 2	2006 - 2007	3,9ha	2,366	300	Tổng vốn đầu tư dự kiến là 321 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư.

10	Lập dự án tái bố trí dân cư phường Hiệp Phú và Tăng Nhơn Phú A, quận 9 (Phân kỳ 2)	Công ty Phát triển khu công nghệ cao	Quận 9	2006 - 2007	7,9ha	1,000	300	Ngân sách chi cấp chi phí chuẩn bị đầu tư
11	Lập dự án Xây dựng chung cư Trần Văn Đang (khu vực ao rau muống phường 9 quận 3)	Công ty Dịch vụ công ích quận 3	Quận 3	2006 - 2007	418 căn	198,000	300	
12	Lập dự án xây dựng khu tái định cư tại xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè	Trung tâm Phát triển quỹ đất	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	25ha	214,011	700	Chi cho công tác lập dự án và lập quy hoạch chi tiết 1/500
13	Lập dự án xây dựng khu tái định cư thuộc khu dân cư Nam Trần Văn Kiêu	Trung tâm Phát triển quỹ đất	Quận Bình Tân	2006 - 2007	166 căn	42,550	300	
14	Lập dự án xây dựng khu tái định cư 3,2ha (khu D) khu dân cư phường An Lạc, quận Bình Tân	Trung tâm Phát triển quỹ đất	Quận Bình Tân	2006	3,2ha (142 căn)	33,062	300	
<b>Chương trình xây dựng CVPM Quang Trung và KCNC</b>						<b><u>196,855</u></b>	<b><u>650</u></b>	
1	Lập dự án đầu tư đường trục chính D2 trong Khu Công nghệ cao thành phố	Ban Quản lý các dự án đầu tư - xây dựng Khu công nghệ cao thành phố	Quận 9	2006 - 2007	3,7km	190,000	500	
2	Lập dự án san nền lô E-1 Khu Công nghệ cao thành phố	Công ty Phát triển khu công nghệ cao	Quận 9	2006 - 2007	3.7ha	6,855	150	
<b>Chương trình nước sạch</b>						<b><u>100,000</u></b>	<b><u>400</u></b>	
1	Lập dự án đầu tư công trình nước sinh hoạt nông thôn giai đoạn 2006 - 2010	Trung tâm Nước sinh hoạt và vệ sinh môi trường nông thôn	Thành phố Hồ Chí Minh	2007 - 2010	Xây dựng và mở rộng 50 trạm cấp nước	100,000	400	
<b>Chương trình chống ngập nước nội thị</b>						<b><u>104,096</u></b>	<b><u>1,030</u></b>	
1	Lập dự án xây dựng hệ thống tiêu thoát nước kết hợp nâng cấp mặt đường đường Trương Đình Hội	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 8	Quận 8	2006	Lắp đặt 800m cống thoát nước các loại, kết hợp mở rộng mặt đường	14,288	180	
2	Lập dự án xây dựng hệ thống tiêu thoát nước kết hợp nâng cấp mặt đường 41	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 8	Quận 8	2006 - 2007	Lắp đặt 1.100m cống các loại, kết hợp nâng cấp mặt đường hiện hữu	19,981	200	

3	Lập dự án xây dựng hệ thống tiêu thoát nước kết hợp nâng cấp mặt đường đường Thanh Niên	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 8	Quận 8	2006	Lắp đặt 800m cống thoát nước các loại kết hợp nâng cấp mặt đường	13,827	150	
4	Lập dự án nâng cấp hệ thống công trình thủy lợi An Phú - Phú Mỹ Hưng, Củ Chi	Ban Quản lý dự án công ty QLKTĐV Thủy lợi	Huyện Củ Chi	2007 - 2009	Tưới tiêu 1.200ha	56,000	500	
<b>Chương trình đầu tư cho giao thông</b>						<b><u>1,138,301</u></b>	<b><u>2,800</u></b>	
1	Lập dự án Xây dựng đường nối từ ngã ba Nơ Trang Long - Nguyễn Xi vào đường trục Khu công nghiệp và dân cư Bình Hòa	Ban Quản lý dự án khu công nghiệp Bình Hòa	Quận Bình Thạnh	2006 - 2007	500m x 30m	64,424	200	
2	Lập dự án nâng cấp, mở rộng đường Lê Văn Việt	Ban Quản lý dự án khu vực quận 9	Quận 9	2006 - 2007	4.618m x 30m bê tông nhựa nóng	200,000	200	
3	Nâng cấp, mở rộng đường Hương lộ 2	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Bình Tân	Quận Bình Tân	2006 - 2007	3690m x 14m (2 làn xe, lộ giới 40m)	24,429	200	
4	Lập dự án nâng cấp mở rộng đường Tên Lửa (từ đường Kinh Dương Vương đến Khu Y tế kỹ thuật cao)	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận Bình Tân	Quận Bình Tân	2006 - 2007	700m x 23m (6 làn xe, lộ giới 40m)	34,076	200	
5	Lập dự án nâng cấp và mở rộng đường Đa Phước	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	1944m x 14m (ĐBGT đúng lộ giới 30m)	51,311	200	
6	Lập dự án mở rộng đường vào chung cư 108/69 G-H đường Trần Quang Diệu phường 14 quận 3	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình quận 3	Quận 3	2006	506m x 10m BTNN	6,800	200	
7	Lập dự án cải tạo, nâng cấp đường Dương Đình Hội, quận 9	Ban Quản lý dự án khu vực quận 9	Quận 9	2006	2.650m x 12m	19,500	100	
8	Lập dự án bê tông hóa các tuyến đường giao thông nông thôn huyện Hóc Môn	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2006	Bê tông hóa 07 tuyến đường, tổng chiều dài 10.818m x 9m	42,406	500	
9	Lập dự án nâng cấp mở rộng đường Lũy Bán Bích - Tân Hóa (đoạn từ ngã 3 Âu Cơ đến ngã 3 Hồng Bàng)	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Quận 6, quận 11, quận Tân Bình, quận Tân Phú	2006 - 2007	4.842m x 23m (mặt đường 15m)	537,435	200	

10	Lập dự án nâng cấp mở rộng đường Phạm Văn Chí phần bên trái tuyến (đoạn từ ngã tư Bình Tiên đến rạch Lò Gốm)	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Quận 6	2006 - 2007	1.186m x 20m (mặt đường 12m)	54,432	200	
11	Lập dự án nâng cấp mở rộng đường Bà Hom phần bên trái tuyến (đoạn từ An Dương Vương đến vòng xoay Phú Lâm)	Ban Quản lý các dự án nâng cấp đô thị thành phố	Quận 6	2006 - 2007	1.070m x 1/2 (4m + 12m mặt đường + 4m)	67,188	200	
12	Lập dự án sửa chữa nâng cấp đường vào khu sinh thái Hoa - Cá - Kiếng xã Trung An - Phú Hòa Đông	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006 - 2007	7.000m x 12m (cấp phối sỏi đỏ)	20,800	200	
13	Lập dự án nâng cấp, mở rộng đường Thới Hòa	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	1.900m x 12m mặt đường láng nhựa	15,500	200	Vận động nhân dân đóng góp 100% tiền đền bù giải tỏa (3tỷ)
<b>Các công trình và dự án khác</b>						<b>528,477</b>	<b>3,500</b>	
1	Lập dự án xây dựng khu nhà ở cao cấp cho chuyên gia (phục vụ dự án đầu tư Khu Công nghệ cao thành phố)	Công ty Phát triển Khu công nghệ cao	Quận 9	2006 - 2007	32ha	2,700	800	Tổng mức đầu tư dự kiến khoảng 2.500 tỷ đồng. Ngân sách chỉ cấp để hỗ trợ công tác quy hoạch, lập dự án, rà phá bom mìn
2	Lập dự án đầu tư xây dựng hạ tầng kỹ thuật khu nhà lưu trú công nhân phường Long Thạnh Mỹ, quận 9	Công ty Phát triển Khu công nghệ cao	Quận 9	2006 - 2007	3,2ha	32,207	300	
3	Lập dự án đầu tư hạ tầng kỹ thuật khu lưu trú công nhân xã Tân Nhựt, huyện Bình Chánh	Tổng Công ty Địa ốc Sài Gòn	Huyện Bình Chánh	2006 - 2007	5ha	25,063	300	
4	Lập dự án di dời, tháo dỡ và thu hồi đất để xây dựng công viên Hồ Khánh Hội (giai đoạn 2)	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 4	Quận 4	2006	31.273m <sup>2</sup>	199,512	200	
5	Lập dự án di dời, tháo dỡ và thu hồi đất để xây dựng công viên Cù lao Nguyễn Kiệu phường 1, quận 4	Ban Quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 4	Quận 4	2006 - 2007	25.203m <sup>2</sup>	180,691	200	
6	Lập dự án Lắp đặt 800 trụ cứu hỏa phục vụ công tác phòng cháy chữa cháy trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh (giai đoạn 2)	Tổng Công ty Cấp nước	Thành phố Hồ Chí Minh	2006	Lắp đặt 800 trụ cứu hỏa trên địa bàn thành phố (đợt 2)	17,716	200	

7	Lập dự án đầu tư xây dựng đường Hương lộ 65 nối dài, huyện Hóc Môn (từ Tỉnh lộ 15 đến nhà máy giết mổ và chế biến gia súc)	Ủy ban nhân dân huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2006	1100m x 12m	8,000	150	
8	Lập dự án trụ sở Trung tâm Dịch vụ tư vấn đầu tư xây dựng khu đô thị mới Nam Thành phố	Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng khu đô thị mới Nam Sài Gòn	Lô C9, Khu A	2007 - 2008	Xây dựng mới trụ sở	2,500	100	
9	Lập dự án đầu tư xây dựng sàn giao dịch bất động sản và trụ sở làm việc Trung tâm Kiểm định bản đồ và Tư vấn tài nguyên môi trường	Trung tâm Kiểm định bản đồ và Tư vấn tài nguyên môi trường	Quận 1	2006	Diện tích khu đất: 714m <sup>2</sup>	7,500	150	
10	Lập dự án xây dựng Trung tâm Hoa - Kiêng Sài Gòn	Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn	Huyện Bình Chánh	2007 - 2010	500ha hoa cây kiêng	44,446	500	
11	Lập dự án đầu tư xây dựng Khu dân cư phía Bắc Đại lộ Đông Tây thuộc khu đô thị mới Thủ Thiêm (khu 30 ha)	Ban Quản lý dự án ĐT XD khu đô thị mới Thủ Thiêm	Quận 2	2006 - 2007	30ha	4,342	500	Tổng vốn đầu tư dự kiến là 4.710 tỷ đồng. Ngân sách cấp chi phí chuẩn bị đầu tư.
12	Lập dự án đầu tư thiết bị PCCC, cải tạo hệ thống điện, thay hệ thống thang máy của Thư viện Tổng hợp Thành phố	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình VHTT	Quận 1	2006 - 2007	Thiết bị	3,800	100	

**BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006****Nguồn vốn ngân sách thành phố****Công tác quy hoạch***(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Ghi chú
	<b>Tổng cộng</b>					<b>6,214</b>	<b>3,420</b>	
1	Lập quy hoạch tỷ lệ 1/500 khu vực Trường Chinh và Phan Huy Ích kênh Tham Lương	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2006 - 2007	20ha	480	240	
2	Lập quy hoạch tỷ lệ 1/500 khu vực Phạm Văn Bạch - Trường Chinh	Ban Quản lý dự án ĐTXD công trình quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2006 - 2007	24ha	520	260	
3	Lập quy hoạch phát triển công nghiệp Tp.HCM đến năm 2010	Sở Công nghiệp	Thành phố Hồ Chí Minh	2004 - 2006		167	167	Sở Tài chính cấp phát
4	Lập quy hoạch phát triển 2 ngành Cơ khí và Hóa chất	Sở Công nghiệp	Thành phố Hồ Chí Minh	2004 - 2006		683	683	Sở Tài chính cấp phát
5	Lập quy hoạch chi tiết 1/2000 khu Đại học kết nối với đô thị mới Nam thành phố	Ban Quản lý khu Nam	Huyện Bình Chánh	2006 - 2007	583ha	1,310	500	
6	Lập quy hoạch chỉnh trang chi tiết 1/2000 hai bên đường Lê Văn Lương	Ban Quản lý khu Nam	Khu Đô thị Nam thành phố	2006 - 2007	4,4ha	149	80	
7	Lập quy hoạch chỉnh trang chi tiết 1/2000 một phần khu số 7	Ban Quản lý khu Nam	Khu Đô thị Nam thành phố	2006 - 2007	7,97ha	216	110	
8	Lập quy hoạch chỉnh trang chi tiết 1/2000 phía Bắc khu B	Ban Quản lý khu Nam	Khu Đô thị Nam thành phố	2006 - 2007	37,8ha	465	240	
9	Lập quy hoạch chỉnh trang chi tiết 1/2000 phía Đông Quốc lộ 50 thuộc khu 9B-10	Ban Quản lý khu Nam	Khu Đô thị Nam thành phố	2006 - 2007	3,75ha	127	70	
10	Lập quy hoạch chỉnh trang chi tiết 1/2000 phía Tây Quốc lộ 50 cạnh khu tái định cư số 3	Ban Quản lý khu Nam	Khu Đô thị Nam thành phố	2006 - 2007	12,22ha	271	140	

STT	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Ghi chú
11	Lập quy hoạch chỉnh trang chi tiết 1/2000 hai bên đường Quốc lộ 50 thuộc khu 11B	Ban Quản lý khu Nam	Khu Đô thị Nam hành phố	2006 - 2007	11,74ha	263	130	
12	Lập quy hoạch chi tiết xây dựng tỷ lệ 1/2000 khu Long Thới - Nhơn Đức, huyện Nhà Bè	Trung tâm khai thác Quỹ đất	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	339,8942 ha	1,051	400	
13	Lập quy hoạch chi tiết xây dựng tỷ lệ 1/2000 khu Nhơn Đức - Phước Lộc, huyện Nhà Bè	Trung tâm khai thác Quỹ đất	Huyện Nhà Bè	2006 - 2007	58,8115 ha	512	200	
14	Lập quy hoạch chi tiết 1/2000 cụm công nghiệp Nhị Xuân (mở rộng)	Ban Quản lý cụm công nghiệp - dân cư Nhị Xuân	Huyện Hóc Môn	2006 - 2007	200ha	500	200	

## TỔNG HỢP KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ XÂY DỰNG NĂM 2006

Nguồn vốn phân cấp cho Ủy ban nhân dân quận, huyện quản lý

**Bổ sung vốn phân cấp để thực hiện các công trình theo chỉ đạo của Ủy ban nhân dân thành phố**

**và bổ sung vốn phân cấp từ nguồn thu vượt tiền sử dụng đất năm 2005 của các quận, huyện**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	QUẬN-HUYỆN	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Kế hoạch bổ sung	Tổng kế hoạch năm 2006	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>	<b>240,295</b>	<b>102,016</b>	<b>342,311</b>	
1	Ủy ban nhân dân quận 1	10,000	6,000	16,000	Thanh toán kinh phí đã tạm ứng để sửa chữa lề đường phục vụ APEC
2	Ủy ban nhân dân quận 6	24,500	21,814	46,314	- Thanh toán kinh phí đã tạm ứng để nâng cấp các hèm đồng bộ với các hèm thuộc dự án nâng cấp đô thị (4,079 tỷ đồng) - Cấp lại số thu vượt tiền sử dụng đất năm 2005 theo chỉ đạo của UBNDTP tại CV số 4717/UBND-TM ngày 10/7/2006 (17,735 tỷ đồng)
3	Ủy ban nhân dân quận 8	18,400	18,056	36,456	Cấp lại số thu vượt tiền sử dụng đất năm 2005
4	Ủy ban nhân dân quận 10	10,000	22,000	32,000	Hoàn trả phần ngân sách quận 10 đã tạm ứng để hỗ trợ, di dời cho Quân khu 7 khi thu hồi đất trong khu thương mại số 90A Lý Thường Kiệt
5	Ủy ban nhân dân quận Bình Tân	12,400	6,190	18,590	Bổ trí vốn để xây dựng hệ thống cấp nước cứu hỏa cục bộ trên địa bàn quận Bình Tân
6	Ủy ban nhân dân quận Phú Nhuận	10,000	5,163	15,163	Bổ sung vốn phân cấp để thực hiện công trình thoát nước đường Trần Kế Xương
7	Ủy ban nhân dân quận Tân Bình	10,000	3,534	13,534	Bổ sung vốn phân cấp để chi trả tiền bồi thường mặt bằng cho Công ty TNHH Hồng Phúc để thực hiện dự án xây dựng trụ sở UBND quận Tân Phú
8	Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức	59,441	3,155	62,596	Bổ sung vốn phân cấp để thực hiện nâng cấp 9 tuyến đường trên địa bàn quận theo chỉ đạo của UBNDTP tại CV số 1143/UBND-ĐT ngày 01/3/2006
9	Ủy ban nhân dân huyện Bình Chánh	71,054	5,824	76,878	Bổ trí vốn để xây dựng hệ thống cấp nước cứu hỏa cục bộ trên địa bàn huyện Bình Chánh
10	Ủy ban nhân dân huyện Nhà Bè	14,500	10,280	24,780	Thanh toán kinh phí đã tạm ứng để mua lại 47 nền đất tái định cư tại xã Phú Xuân (từ nguồn thu đấu giá quyền sử dụng đất được để lại cho huyện Nhà Bè)



**BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006**  
**Nguồn vốn phân cấp cho Ủy ban nhân dân quận, huyện quản lý**  
**Chương trình đầu tư cơ sở hạ tầng tại 3 xã điểm xây dựng mô hình phát triển nông thôn cấp xã**  
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND*  
*ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>					<b>55,350</b>	<b>55,350</b>	
<b>I</b>	<b>Ủy ban nhân dân huyện Bình Chánh</b>					<b>23,340</b>	<b>23,340</b>	
1	Nâng cấp đường Rạch Ông Đò xã Bình Chánh	Ban Quản lý dự án QLDA ĐTXD công trình huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	3.093m dài	4,994	4,994	
2	Nâng cấp đường giao thông hào áp 3 xã Bình Chánh	Ban Quản lý dự án QLDA ĐTXD công trình huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	1.499m dài	3,409	3,409	
3	Nâng cấp đường vào Trường cấp I, II Bình Chánh	Ban Quản lý dự án QLDA ĐTXD công trình huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	233m dài	1,430	1,430	
4	Nâng cấp đường bờ Nhà Thờ xã Bình Chánh	Ban Quản lý dự án QLDA ĐTXD công trình huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	946m dài, HT thoát nước	3,141	3,141	
5	Nâng cấp mở rộng đường Miếu Ông Đá	Ban Quản lý dự án QLDA ĐTXD công trình huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	932m, HT thoát nước	1,500	1,500	
6	Nâng cấp, mở rộng đường giao thông hào áp 2	Ban Quản lý dự án QLDA ĐTXD công trình huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	965m	3,322	3,322	
7	Nâng cấp đường 18B	Ban Quản lý dự án QLDA ĐTXD công trình huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	397m	3,041	3,041	
8	Nạo vét và xây dựng nền hạ Rạch Ngọt Đình	Ban Quản lý dự án QLDA ĐTXD công trình huyện Bình Chánh	Huyện Bình Chánh	2006	1.895m	2,503	2,503	

STT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Ghi chú
<b>II</b>	<b>Ủy ban nhân dân huyện Củ Chi</b>					<b>32,010</b>	<b>32,010</b>	
1	Xây dựng 13 tuyến đường bê tông nhựa nóng giao thông nông thôn	Ban Quản lý dự án khu vực ĐTXD huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	12.604,4m	9,662	9662	
2	Xây dựng 07 tuyến đường cấp phối sỏi đỏ giao thông nông thôn	Ban Quản lý dự án khu vực ĐTXD huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	6.055m	2,800	2800	
3	Xây dựng Trường Mẫu giáo Bông Sen 5	Ban Quản lý dự án khu vực ĐTXD huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	7 phòng, khối phụ	4,958	4,958	
4	Xây dựng Trạm Y tế xã Thái Mỹ	Ban Quản lý dự án khu vực ĐTXD huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	809m <sup>2</sup>	2,470	2,470	
5	Xây dựng Nhà Văn hóa xã Thái Mỹ	Ban Quản lý dự án khu vực ĐTXD huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	1.116m <sup>2</sup>	4,995	4,995	
6	Đầu tư trang thiết bị Nhà Văn hóa xã Thái Mỹ	Ban Quản lý dự án khu vực ĐTXD huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	Trang thiết bị	718	718	
7	Kiên cố hóa 08 tuyến kênh mương nội đồng	Ban Quản lý dự án khu vực ĐTXD huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	4.138m	3,700	3,700	
8	Xây dựng 02 tuyến kênh tiêu - giao thông nội đồng	Ban Quản lý dự án khu vực ĐTXD huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	6.998m	2,707	2,707	

**DANH MỤC CÔNG TRÌNH ĐẦU TƯ XÂY DỰNG NĂM 2006**  
**Nguồn vốn phân cấp cho Ủy ban nhân dân quận, huyện quản lý**  
**để thực hiện công tác quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 và định hướng đến năm 2020**  
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND*  
*ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm	Thời gian khởi công hoàn thành	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch vốn năm 2006
	<b>Tổng cộng</b>				<b>55,847</b>	<b>55,847</b>
1	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 1 và các phường thuộc quận 1	Ủy ban nhân dân quận 1	Quận 1	2006	1,910	1,910
2	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 2 và các phường thuộc quận 2	Ủy ban nhân dân quận 2	Quận 2	2006	1,908	1,908
3	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 3 và các phường thuộc quận 3	Ủy ban nhân dân quận 3	Quận 3	2006	2,419	2,419
4	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 4 và các phường thuộc quận 4	Ủy ban nhân dân quận 4	Quận 4	2006	2,577	2,577
5	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 5 và các phường thuộc quận 5	Ủy ban nhân dân quận 5	Quận 5	2006	2,577	2,577
6	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 6 và các phường thuộc quận 6	Ủy ban nhân dân quận 6	Quận 6	2006	2,452	2,452
7	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 7 và các phường thuộc quận 7	Ủy ban nhân dân quận 7	Quận 7	2006	1,793	1,793
8	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 8 và các phường thuộc quận 8	Ủy ban nhân dân quận 8	Quận 8	2006	2,701	2,701
9	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 9 và các phường thuộc quận 9	Ủy ban nhân dân quận 9	Quận 9	2006	2,342	2,342
10	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 10 và các phường thuộc quận 10	Ủy ban nhân dân quận 10	Quận 10	2006	2,648	2,648

STT	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm	Thời gian khởi công hoàn thành	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch vốn năm 2006
11	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 11 và các phường thuộc quận 11	Ủy ban nhân dân quận 11	Quận 11	2006	2,705	2,705
12	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận 12 và các phường thuộc quận 12	Ủy ban nhân dân quận 12	Quận 12	2006	1,810	1,810
13	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận Gò Vấp và các phường thuộc quận Gò Vấp	Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp	Quận Gò Vấp	2006	2,173	2,173
14	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận Bình Thạnh và các phường thuộc quận Bình Thạnh	Ủy ban nhân dân quận Bình Thạnh	Quận Bình Thạnh	2006	3,287	3,287
15	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận Bình Tân và các phường thuộc quận Bình Tân	Ủy ban nhân dân quận Bình Tân	Quận Bình Tân	2006	1,872	1,872
16	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận Phú Nhuận và các phường thuộc quận Phú Nhuận	Ủy ban nhân dân quận Phú Nhuận	Quận Phú Nhuận	2006	2,650	2,650
17	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận Tân Bình và các phường thuộc quận Tân Bình	Ủy ban nhân dân quận Tân Bình	Quận Tân Bình	2006	2,601	2,601
18	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận Tân Phú và các phường thuộc quận Tân Phú	Ủy ban nhân dân quận Tân Phú	Quận Tân Phú	2006	2,040	2,040
19	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) quận Thủ Đức và các phường thuộc quận Thủ Đức	Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức	Quận Thủ Đức	2006	1,993	1,993
20	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) huyện Bình Chánh và các xã, thị trấn thuộc huyện Bình Chánh	Ủy ban nhân dân huyện Bình Chánh	Quận Bình Chánh	2006	2,831	2,831
21	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) huyện Củ Chi và các xã, thị trấn thuộc huyện Củ Chi	Ủy ban nhân dân huyện Củ Chi	Huyện Củ Chi	2006	3,457	3,457
22	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) huyện Cần Giờ và các xã, thị trấn thuộc huyện Cần Giờ	Ủy ban nhân dân huyện Cần Giờ	Huyện Cần Giờ	2006	1,353	1,353
23	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) huyện Hóc Môn và các xã, thị trấn thuộc huyện Hóc Môn	Ủy ban nhân dân huyện Hóc Môn	Huyện Hóc Môn	2006	2,216	2,216
24	Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) huyện Nhà Bè và các xã, thị trấn thuộc huyện Nhà Bè	Ủy ban nhân dân huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006	1,532	1,532

**CHI TIẾT DỰ N ĐẦU TƯ XÂY DỰNG NĂM 2006**  
**Nguồn vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện**  
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND*  
*ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>TỔNG SỐ</b>			<b>16</b>		<b>20,750</b>	<b>2,710</b>	<b>991,850</b>	<b>78,520</b>	<b>0</b>	<b>41,240</b>	
<b>A</b>	<b>Thanh toán khối lượng động</b>		<b>1</b>		15,382	715	2,250	28,617	0	50	
1	Xây dựng hệ thống điện nội khu trong Công viên phần mềm Quang Trung (giai đoạn 2)	Công ty Phát triển Công viên phần mềm Quang Trung	Quận 12	2004 - 2005	15,382	715	2,250	28,617	0	50	QĐ số 156/SCN-CN2 ngày 02-7-2003 của Sở Công nghiệp
<b>B</b>	<b>Công trình khởi công mới</b>		<b>5</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40,640</b>	<b>0</b>	<b>40,640</b>	
1	Di dời và tái bố trí lưới điện trong phạm vi công trình nâng cấp mở rộng đường Nguyễn Văn Trỗi - Nam Kỳ Khởi Nghĩa	Công ty Điện lực thành phố	Quận 1, 3, Tân Bình	2006	0	0	0	25,000	0	25,000	CV số 4943/CV-ĐLHCM-KH ngày 05-7-2006 của Công ty Điện lực
2	Di dời và tái bố trí lưới điện trong phạm vi công trình nâng cấp mở rộng đường Lê Trọng Tấn	-nt-	Quận Tân Phú	2006	0	0	0	3,000	0	3,000	-nt-
3	Di dời và tái bố trí lưới điện trong phạm vi công trình xây dựng cầu đường Nguyễn Văn Cừ	-nt-	Quận 1, 5, 4, 8	2006	0	0	0	10,000	0	10,000	-nt-
4	Di dời và tái bố trí lưới điện trong phạm vi công trình xây dựng cầu Phú Mỹ	-nt-	Huyện Nhà Bè	2006	0	0	0	640	0	640	-nt-

STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
5	Di dời và tái bố trí lưới điện trong phạm vi công trình xây dựng cầu Thủ Thiêm	-nt-	Quận 1, 2	2006	0	0	0	2,000	0	2,000	-nt-
<b>C</b>	<b>Công trình quy hoạch</b>		<b>9</b>		<b>868</b>	<b>995</b>	<b>987,500</b>	<b>4,263</b>	<b>0</b>	<b>450</b>	
1	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 11	Sở Công nghiệp	Quận 11	2006	40	76	53,700	252	0	50	CV số 498/SCN-QLĐN ngày 27-4-2006 của Sở Công nghiệp
2	Quy hoạch phát triển Điện lực quận Tân Phú	-nt-	Quận Tân Phú	2006	92	110	141,700	590	0	50	-nt-
3	Quy hoạch phát triển Điện lực quận Tân Bình	-nt-	Quận Tân Bình	2006	85	130	120,900	525	0	50	-nt-
4	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 10	-nt-	Quận 10	2006	52	74	69,700	321	0	50	-nt-
5	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 12	-nt-	Quận 12	2006	121	111	136,700	580	0	50	-nt-
6	Quy hoạch phát triển Điện lực huyện Hóc Môn	-nt-	Huyện Hóc Môn	2006	106	136	132,200	570	0	50	-nt-
7	Quy hoạch phát triển Điện lực huyện Củ Chi	-nt-	Huyện Củ Chi	2006	143	147	140,400	586	0	50	-nt-
8	Quy hoạch phát triển Điện lực huyện Bình Chánh	-nt-	Huyện Bình Chánh	2006	145	136	140,200	581	0	50	-nt-
9	Quy hoạch phát triển Điện lực huyện Cần Giờ	-nt-	Huyện Cần Giờ	2006	84	75	52,000	258	0	50	-nt-

STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
<b>D</b>	<b>Công trình chuẩn bị đầu tư</b>		<b>1</b>		<b>4,500</b>	<b>1,000</b>	<b>2,100</b>	<b>5,000</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	
1	Xây dựng mới đường dây trung thế, trạm biến thế và hệ thống chiếu sáng công cộng áp 1, xã Phước Lộc huyện Nhà Bè (thay thế dự án xây dựng mới đường dây trung thế, trạm biến thế và hệ thống chiếu sáng công cộng đường Hương lộ 39 giai đoạn II, huyện Nhà Bè)	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006	4,500	1,000	2,100	5,000	0	100	CV số 423/UBND ngày 12-7-2006 của UBND huyện Nhà Bè

Lưu ý :

Sau khi lưới điện đi vào vận hành, chủ đầu tư có trách nhiệm bàn giao tài sản lưới điện trước điện kế cho Công ty Điện lực thành phố quản lý và trích khấu hao nộp cho ngân sách Thành phố theo quy định hiện hành

**CHI TIẾT DỰ ÁN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG NĂM 2006****Nguồn vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện***(Ban hành km theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND**ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>TỔNG SỐ</b>			<b>36</b>		<b>194,601</b>	<b>224,273</b>	<b>1,572,501</b>	<b>542,623</b>	<b>71,487</b>	<b>26,987</b>	
<b>A</b>	<b>Thanh toán khối lượng đọng</b>		<u>1</u>		0	0	0	17,001	2,272	575	
1	Cấp phát bổ sung để quyết toán các công trình vốn vay	Công ty Điện lực thành phố	Thành phố Hồ Chí Minh	2004	0	0	0	17,001	2,272	575	CV số 4943/CV-ĐLHCM-KH ngày 05-7-2006 của Công ty Điện lực
<b>B</b>	<b>Công trình chuyển tiếp</b>		<u>17</u>		175,007	215,364	73,141	435,996	66,495	5,665	
1	Xây dựng mới lưới điện trung hạ thế chung cư Phạm Việt Chánh	Công ty Điện lực thành phố	Quận Bình Thạnh	2005 - 2006	918	3,500	320	3,765	31	1,156	TDT 166/QĐ-SCN ngày 09-8-1999 của Sở Công nghiệp
2	Phát triển đường dây trung thế trực chính Khu Công nghệ cao	Ban Quản lý các Dự án Khu Công nghệ cao TP HCM	Quận 9	2005 - 2006	30,761	0	320	48,289	10,000	5,411	QĐ số 153/QĐ-SCN-CN2 ngày 12-07-2005 của Sở Công nghiệp
3	Cải tạo hệ thống điện Bệnh viện Chấn thương chỉnh hình	Bệnh viện Chấn thương chỉnh hình	Quận 5	2005 - 2006	36	1,890	1,150	5,851	1,260	2,020	QĐ số 205/QĐ-SCN-CN2 ngày 05-10-2004 của Sở Công nghiệp



STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
4	Xây dựng mới lưới điện ngầm cung cấp cho nhóm chung cư phường Sơn Kỳ - Khu dân cư phụ trợ Khu công nghiệp Tân Bình	Công ty Sản xuất Kinh doanh XNK Dịch vụ và Đầu tư Tân Bình	Quận Tân Phú	2005 - 2006	1,789	14,382	3,200	10,987	1,800	1,400	QĐ số 53/QĐ-SCN-QLĐN ngày 23-3-2006 của Sở Công nghiệp
5	Ngâm hóa lưới điện trung hạ thế đường Lê Duẩn, quận 1	Công ty Điện lực thành phố	Quận 1	2005 - 2006	655	3,850	1,320	6,908	344	2,144	TDT 481/EVN-ĐLHCM-VII ngày 30-8-2003 của Công ty Điện lực
6	Ngâm hóa lưới điện trung hạ thế đường Đồng Khởi, quận 1	- nt -	Quận 1	2005 - 2006	180	3,186	0	6,383	444	-444	TDT 669/ĐLHCM-XV ngày 23-6-2004 của Cty Điện lực
7	Ngâm hóa lưới điện trung hạ thế đường Lê Lợi, quận 1	- nt -	Quận 1	2005 - 2006	710	2,220	0	3,325	1,209	508	TDT 669/ĐLHCM-XV ngày 23-6-2004 của Công ty Điện lực
8	Ngâm hóa lưới điện trung hạ thế đường Nguyễn Huệ, quận 1	- nt -	Quận 1	2005 - 2006	1,500	2,904	0	7,257	3,966	906	TDT 719/ĐLHCM-XV ngày 07-7-2004 của Công ty Điện lực
9	Phát triển lưới điện trung hạ thế, trạm hạ thế Cần Giờ	- nt -	Huyện Cần Giờ	2005 - 2006	18,230	24,540	850	6,902	168	1,188	TDT 2457/ĐLHCM-XV ngày 05-01-2004 của Công ty Điện lực

STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
10	TCCS và phát triển trạm hạ thế, lưới hạ thế chống quá tải cho các xã : Bà Điểm, Xuân Thới Thượng, Xuân Thới Sơn, Thị trấn Hóc Môn, Tân Thới Nhi	- nt -	Huyện Hóc Môn	2005 - 2006	6,068	1,813	10,690	5,916	264	247	TDT 2240/ĐLHCM-XV ngày 16-12-2003 của Công ty Điện lực
11	TCCS và phát triển trạm hạ thế, lưới hạ thế chống quá tải cho các phường: An Phú Đông, Thạnh Xuân, Thạnh Lộc, Hiệp Thành, Tân Thới Hiệp, quận 12	- nt -	Quận 12	2005 - 2006	4,930	1,360	6,553	4,448	196	727	TDT 2371/ĐLHCM-XV ngày 26-12-2003 của Công ty Điện lực
12	TCCS và phát triển trạm hạ thế, lưới hạ thế chống quá tải cho các phường: Đông Hưng Thuận, Tân Thới Nhất, Trung Mỹ Tây, Tân Chánh Hiệp, quận 12	- nt -	Quận 12	2005 - 2006	141	5,105	8,000	5,710	239	1,352	TDT 2400/ĐLHCM-XV ngày 12-12-2003 của Cty ĐL
13	Hoàn thiện và phát triển lưới hạ thế khu vực quận 9	- nt -	Quận 9	2005 - 2006	2,770	7,150	5,243	3,878	65	80	TDT 1977/ĐLHCM-XV ngày 20-11-2003 của Công ty Điện lực
14	Thay đổi cấu trúc cấp điện cho Trung tâm Tim Mạch	Công ty Điện lực thành phố	Quận 10	2005 - 2006	0	0	0	1,204	171	1,033	TDT 446/EVN-ĐLHCM-XV ngày 10-5-2004 của Công ty Điện lực TP

STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
15	Thay đổi cấu trúc cấp điện cho Bệnh viện Trung Vương	- nt -	Quận 10	2005 - 2006	0	0	0	667	14	637	TDT 438/EVN-ĐLHCM-XV ngày 06-5-2004 của Công ty Điện lực TP
16	Trang bị nguồn phát điện Diesel cho xã đảo Thạnh An huyện Cần Giờ	Công ty Điện lực thành phố	Huyện Cần Giờ	2005 - 2006	0	0	0	6,247	1,724	2,789	BCNCKT 566/QĐ-KHĐT-KT ngày 13-8-2002 của Sở KHĐT
17	Các dự án đại lộ Đông - Tây (Ngoài ra còn khoảng 50 tỷ vốn đền bù lưới điện hiện trạng lấy từ nguồn ngân sách tập trung)	Công ty Điện lực thành phố	Thành phố Hồ Chí Minh	2005 - 2006	106,319	143,464	35,495	308,260	44,600	-15489	BCNCKT 115/QĐ-EVN-HĐQT ngày 31-4-2004 của Tổng Công ty Điện lực Việt Nam
<b>C</b>	<b>Công trình khởi công mới</b>		<u>5</u>		16,064	4,639	18,160	79,928	2,020	17,300	
1	Cải tạo hệ thống điện Quân khu 7	Phòng Hậu cần Quân khu Bộ - Cục Hậu cần Quân khu 7	Quận Phú Nhuận	2005	0	4,007	400	6,102	500	2,500	QĐ số 122/QĐ-SCN-CN2 ngày 07-7-2006 của Sở Công nghiệp
2	Xây dựng mới trạm biến thế 560 KVA tại trụ sở Công an thành phố	Công an thành phố	Quận 1	2006	200	0	560	2,645	800	1,500	QĐ duyệt điều chỉnh BCKTKT số 115/QĐ-SCN ngày 26-6-2006

STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
3	Xây dựng mới lưới trung thế ngầm, trạm biến thế và hạ thế ngầm cho Khối khám, cấp cứu và điều trị 15 tầng - Bệnh viện Nhân dân Gia Định	Bệnh viện Nhân dân Gia Định	Quận Bình Thạnh	2006	260	132	3,000	14,000	100	2,900	QĐ số 111/QĐ-SCN ngày 21-06-2006 của Sở Công nghiệp
4	Xây dựng và cải tạo lưới điện Bệnh viện Nguyễn Tri Phương	Bệnh viện Nguyễn Tri Phương	Quận 10	2006	100	500	1,000	14,254	100	2,900	QĐ số 134/QĐ-SCN ngày 24-7-2006 của Sở Công nghiệp
5	Xây dựng mới lưới trung thế ngầm và trạm biến áp Khu dân cư phường Thạnh Mỹ Lợi quận 2 (giai đoạn 1)	Công ty Quản lý và Phát triển Nhà quận 2	Quận 2	2006	15,504	0	13,200	42,929	520	7,500	QĐ số 142/QĐ-SCN ngày 31-7-2006 của Sở Công nghiệp
<b>D</b>	<b>Công trình quy hoạch</b>		<u>12</u>		730	1,270	1,480,000	4,697	600	3,547	
1	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 1	Sở Công nghiệp	Quận 1	2006	45	90	120,000	343	50	243	CV số 498/SCN-QLĐN ngày 27-4-2006 của Sở Công nghiệp
2	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 3	-nt-	Quận 3	2006	30	70	75,000	220	50	120	-nt-
3	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 4	-nt-	Quận 4	2006	30	90	75,000	234	50	134	-nt-
4	Quy hoạch phát triển Điện lực quận Phú Nhuận	-nt-	Quận Phú Nhuận	2006	40	70	75,000	253	50	153	-nt-
5	Quy hoạch phát triển Điện lực quận Bình Thạnh	-nt-	Quận Bình Thạnh	2006	60	70	135,000	428	50	328	-nt-

STT	Tên công trình dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế			Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
					Đường dây 15KV (mét)	Đường dây hạ thế (mét)	Công suất MBT (KVA)				
6	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 6	-nt-	Quận 6	2006	40	50	90,000	291	50	191	-nt-
7	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 7	-nt-	Quận 7	2006	110	150	100,000	355	50	255	-nt-
8	Quy hoạch phát triển Điện lực quận 8	-nt-	Quận 8	2006	55	120	120,000	376	50	276	-nt-
9	Quy hoạch phát triển Điện lực huyện Nhà Bè	-nt-	Huyện Nhà Bè	2006	90	170	120,000	413	50	313	-nt-
10	Quy hoạch phát triển Điện lực quận Bình Tân	-nt-	Quận Bình Tân	2006	80	110	150,000	505	50	405	-nt-
11	Quy hoạch phát triển Điện lực quận Thủ Đức	Sở Công nghiệp	Quận Thủ Đức	2006	80	180	240,000	725	50	675	CV số 498/SCN-QLĐN ngày 27-4-2006 của Sở Công nghiệp
12	Quy hoạch phát triển Điện lực quận Gò Vấp	-nt-	Quận Gò Vấp	2006	70	100	180,000	554	50	454	-nt-
<b>E</b>	<b>Công trình chuẩn bị đầu tư</b>		<u>1</u>		2,800	3,000	1,200	5,000	100	-100	
1	XDM đường dây trung thế, trạm biến thế và hệ thống chiếu sáng công cộng đường Hương lộ 39 giai đoạn II, huyện Nhà Bè (đoạn từ Kênh Lộ đến ranh Long An)	Ban Quản lý Dự án Khu vực đầu tư xây dựng huyện Nhà Bè	Huyện Nhà Bè	2006	2,800	3,000	1,200	5,000	100	-100	CV số 790/CV-BQLDA ngày 20-12-2005 của Ban Quản lý Dự án Đầu tư Xây dựng Công trình huyện Nhà Bè

Lưu ý:

Sau khi lưới điện đi vào vận hành, chủ đầu tư có trách nhiệm bàn giao tài sản lưới điện trước điện kế cho Công ty Điện lực thành phố quản lý và trích khấu hao nộp cho ngân sách Thành phố theo quy định hiện hành

**BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006****Nguồn vốn Quảng cáo Đài Truyền hình thành phố***(Ban hành kèm theo Quyết định số 141/2006/QĐ-UBND ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	Tên dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Cấp phát đến năm 2005	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Cấp phát trong năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
<b>Tổng số</b>						<b>293,138</b>	<b>20,117</b>	<b>5,100</b>	<b>4,087</b>	<b>98,327</b>	
<b>I</b>	<b>Công trình khởi công mới</b>					<b>80,200</b>	<b>0</b>	<b>4,900</b>	<b>4,087</b>	<b>61,127</b>	
1	Đầu tư thiết bị tăng cường cho hệ thống truyền dẫn	Đài Truyền hình	Quận 1	2006 - 2007	Thiết bị chuyên dùng	8,156		4,000	4,000	4,156	
2	Nâng cấp hệ thống UPS và lưới điện	Đài Truyền hình	Quận 1	2006 - 2007	Thiết bị chuyên dùng	5,155		500	0	4,655	
3	Đầu tư thiết bị thay thế năm 2005	Đài Truyền hình	Quận 1	2006 - 2007	Thiết bị chuyên dùng	14,956		100	56	12,000	
4	Đầu tư hệ thống tổng không chế	Đài Truyền hình	Quận 1	2006 - 2007	Thiết bị chuyên dùng	15,845		100	0	13,000	
5	Đầu tư lắp đặt trạm mặt đất vệ tinh (truyền dẫn tín hiệu truyền hình qua vệ tinh)	Đài Truyền hình	Quận 1	2006	Thiết bị chuyên dùng	7,416		100	31	7,316	
6	Đầu tư hệ thống làm tin kỹ thuật số	Đài Truyền hình	Quận 1	2006 - 2007	Thiết bị chuyên dùng	28,672		100	0	20,000	
<b>II</b>	<b>Công trình chuẩn bị thực hiện dự án</b>					<b>198,041</b>	<b>7,200</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>37,040</b>	
7	Xây dựng phim trường cho Hãng phim Truyền hình	Đài Truyền hình	Huyện Củ Chi	2002 - 2010	50ha	198,041	7,200	200	0	37,040	Chi trả phần đền bù giải tỏa để hoàn trả vốn vay Quỹ Đầu tư theo Văn bản số 3352/STC-NS ngày 25/4/2006 của Sở Tài chính, trong đó: Nguồn thu từ quảng cáo của Đài Truyền hình 17.040 tỷ đồng; Nguồn ngân sách Trung ương cấp năm 2003 là 20 tỷ đồng

STT	Tên dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Cấp phát đến năm 2005	Kế hoạch năm 2006 đã giao	Cấp phát trong năm 2006	Kế hoạch bổ sung	Ghi chú
<b>III</b>	<b>Công trình thanh toán khối lượng động</b>					<b>14,897</b>	<b>12,917</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>160</b>	
8	Đầu tư mạng trao đổi chương trình với các Đài địa phương	Đài Truyền hình	Quận 1	2004 - 2006	Thiết bị chuyên dùng	7,291	6,185	0	0	150	
9	Đầu tư hệ thống hậu kỳ và quảng cáo ảo	Đài Truyền hình	Quận 1	2004 - 2006	Thiết bị chuyên dùng	7,606	6,732	0	0	10	

---

---

UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản

Điện thoại: 38.233.686

Fax: (84.8) 38.233.694

Email: [tcb@tphcm.gov.vn](mailto:tcb@tphcm.gov.vn)

Website: [www.congbao.hochiminhcity.gov.vn](http://www.congbao.hochiminhcity.gov.vn)

In tại Xí nghiệp Bản đồ Đà Lạt – Bộ Quốc phòng

**Giá: 5.000 đồng**